Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft

Band: 50 (1932)

Heft: 234

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Bern
Donnerstag, 6. Oktober
1932

Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne
Jeudi, 6 octobre
1932

Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich
ausgenommen Sonn- und Feiertage

L. Jahrgang — Lme année

Paraît journellement
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage
Die Volkswirtschaft

Supplément mensuel
LA VIE ÉCONOMIQUE

Supplemento mensile
Rapporti economici

N° 234

Redaktion und Administration:
Handelsabteilung des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements — **Abonnement:** *Schweiz:* Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — *Ausland:* Zuschlag des Porto — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis einzelner Nummern 25 Cts. — **Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Cts.** die sechsgespaltene Kolonelzeile (Ausland 65 Cts.)

Rédaction et administration:
Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique — **Abonnements:** *Suisse:* un an, fr. 24.30; un semestre, fr. 12.30; un trimestre, fr. 6.30; deux mois, fr. 4.30; un mois, fr. 2.30 — *Etranger:* Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts. — **Régie des annonces: Publicitas S.A. — Prix d'insertion: 50 cts.** la ligne de colonne (Etranger: 65 cts.)

N° 234

Inhalt — Sommaire — Sommario

Uebersicht der aufgerufenen und kraftlos erklärten Inhaberpapiere. — Tableau des titres au porteur dont la production a été ordonnée ou qui ont été annulés. / Abhanden gekommene Werttitel. — Titres disparus. — Titoli smarriti. / Handelsregister. — Registre du commerce. — Registro di commercio. / Fabrik- und Handelsmarken. — Marques de fabrique et de commerce. — Marche di fabbrica e di commercio.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Einfuhr und Transport von Saatkartoffeln. — Importation et transport de semenceaux de pommes de terre. / Grossbritannien: Zollfreiliste. / Neuseeland: Verbot der Verwendung von Heu, Stroh oder Häcksel als Verpackungsmaterial. / Oesterreich. — Autriche. / Telegrammverkehr mit Brasilien. — Trafic télégraphique avec le Brésil. — Relazioni telegrafiche col Brasile. / Internationaler Postgiroverkehr. — Service international des virements postaux.

Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Uebersicht der Inhaberpapiere

die im Schweizerischen Handelsamtsblatt gerichtlich aufgerufen oder kraftlos erklärt worden sind

Tableau des titres au porteur

dont la production a été ordonnée dans la Feuille officielle suisse du commerce ou qui ont été annulés

Juli-September 1932 Juillet-Septembre

I. Gerichtlich aufgerufene Titel — Titres dont la production a été ordonnée par les tribunaux

Titelgattung Genre de titres	Ausgeber — Emetteur	Nummern der Titel Numéros des titres	Anzahl Nombre de titre	Nominalwert per Titel Valeur nominale de chaque titre Fr.	Emissionsdatum Date d'émission	Zinsfuß Taux de l'intérêt %	Coupons fällig Echéance des coupons	Bemerkungen Observations	Datum des H. A. B. Date de la F. O. S. C.
A. Aktien - Actions	Caisse d'Epargne de Bassecourt	1337—40, 2047	5	400	18 IV 18	—	—	—	7 VII 32
	Schweiz. Kreditanstalt, Zürich	128299—300	2	500	31. III. 06	—	—	—	5. IX. 32
	Société immobilière de l'Avenue Versonnex	5, 86, 87, 107, 133, 134, 148, 189, 190	9	500	—	—	—	avec coupons dès 1927	22 IX 32
B. Obligationen - Obligations	A. G. der Eisen- und Stahlwerke vorm. Georg Fischer, Schaffhausen	3619—23	5	1000	1932	5	—	mit Coupons per 1. XI. 32 und ff.	14. VII. 32, 8.VIII. 32
		15561	1	1000	—	5	—	—	9.VIII. 32
	Aktiengesellschaft Leu & Cie., Zürich	6603	1	5000	1. VI. 28	5	15. II., 15. VIII.	mit Coupons 1932—37	26.VIII. 32
	do.	12067—8	2	1000	1. X. 26	5	15. II., 15. VIII.	mit Coupons 1931—36	7. VII. 32
	do.	3993	1	1000	8. III. 32	4 ¼	15. II., 15. VIII.	mit Coupons 1933—37	14. VII. 32, 27. IX. 32
	Bank in Langenthal	6604	1	4000	1. VII. 29	—	—	Kassaschein, mit Coupons ab 1931	26.VIII. 32
	Banque populaire suisse, Fribourg	5288	1	1000	12 VI 26	4 ¾	1 IV, 1 X	avec coupons 1 IV 28 et suivants	11 VII 32
	do.	6282	1	1000	29 XII 26				
	do.	6078	1	1000	9 XII 26	4 ¾	1 IV, 1 X	avec coupons 1 IV 32 et suivants	22 IX 32
	do.	6327	1	500					
	Banque populaire suisse, Genève	106658—91770	1	—	—	—	—	parts sociales	14 VII 32
	do.	106659—91771	1	—	—	—	—	coupons échus dès 1927	
	Basler Kantonalbank	426579	1	1000	—	3 ¾	20. IV., 20. X.	—	19.VIII. 32
	do.	486245	1	5000	—				
	Canton de Fribourg	10548	1	500	1892	3	—	talon et feuille de coupons	2 VIII 32
	Commune de Lausanne	6767—9	3	1000	1919	5	—	avec coupon de janvier 1932	14 VII 32
	Crédit Foncier Vaudois	J. 791—3, 7839—41	6	500	1912	4 ¼	—	—	19 VII 32
	do.	10951	1	1000					
	do.	série J. 11584—5	2	1000	—	4 ¼	—	avec coupons n° 41 et suivants	28 VII 32
	Darlehenskasse Stüsslingen-Rohr	89	1	3000	28. I. 30	—	—	Verfall 31. XII. 32	15. IX. 32
	Gemeinde Schwyz	859—60	2	1000	1920	4 ¾	—	gekündet 30. XI. 31	7. VII. 32
	Grande Brasserie et Beauregard, Fribourg	692—4	3	500	—	4 ½	1 IV, 1 X	avec coupons 1 X 32 et suivants	29 IX 32
	Kanton Bern	05973—4	2	1000	1915	—	—	Mäntel	8.VIII. 32
	do.	200198	1	500	—	—	—	Hyp. Kasse, Kassaschein	18.VIII. 32
	Kantonalbank Bern	Serie Q, 16316—19	4	1000	—	4 ¾	—	Kassascheine, Mäntel	4. VII. 32
	Kantonalbank Luzern	106175	1	2000	8. VII. 19	—	—	—	8. IX. 32
	Schweiz. Bankverein Zürich	2005—8	4	1000	20. VI. 27	5	15. I., 15. VII.	mit Coupons 1932—35	14. VII/ 27. IX. 32
	Schweiz. Bundesbahnen	A—K, 144, 18561—62, 49833, 75411, 78409, 236115, 357336	8	1000	1899/1902	3 ½	—	—	12.VIII. 32
	do.	4655—8	4	1000	1890	3	—	Mäntel, Eisenbahnrente	18.VIII. 32
	do.	75988	1	5000	1923	4	—	III. Elektr.-Anleihe mit Coupons per 15. XI. 31 u. ff.	18.VIII. 32
	do.	38283	1	1000	1928	4 ¼	—	—	18.VIII. 32
	Schweiz. Eidgenossenschaft	19984	1	500	1903	3	—	Mantel	18.VIII. 32
	do.	80313—5	3	—	1903	3	—	Couponsbogen mit Coupons per 15. IV. 24 u. ff.	18.VIII. 32
	do.	7361—95	35	500	1909	3 ½	—	mit Coupons per 15. VIII. 28 u. ff.	22.VIII. 32
	Schweiz. Volksbank	575221—3	3	1000	—	—	—	Publikation von Basel	16. IX. 32
	Solothurner Kantonalbank	125305	1	1500	17. IX. 29	5	—	fällig 1. X. 32	26. IX. 32
	Spar- & Leihkasse Münsingen	2121, 2167	2	2000	16. IV. 31	4	—	Kassascheine, Coupons 1. VII.—1. IX. 31, 1. IX. 32—34	23. IX. 32

I. Gerichtlich aufgerufene Titel — Titres dont la production a été ordonnée par les tribunaux

Titelgattung Genre de titres	Ausgeber — Emetteur	Nummern der Titel Numéros des titres	Anzahl Nombre de titre	Nominalwert per Titel Valeur nominale de chaque titre Fr.	Emissionsdatum Date d'émission	Zinsfuß Taux de l'intérêt %	Coupons fällig Echéance des coupons	Bemerkungen Observations	Datum des H. A. B. Date de la F. O. S. C.
B. Obligationen - Obligations	Spar- & Leihkasse Schaffhausen	9942	1	2000	—	4¾	22. I., 22. VII.	mit Coupon 22. VII. 32	1. IX. 32
	Thurgauer Kantonalbank, Weinfelden .	555346—7	2	1000	28. XII. 27	4¾	30. IV., 31. X.	Coupon 30. IV. 32	15. IX. 32
	do.	658213—4	2	1000	3. XII. 30	4	31. I., 31. VII.	Coupons 31. VII. 32 u. ff.	8. VII. 32
	Unione di Banche svizzere	6563	1	500	—	5	15 V, 15 XI	con cedole 1930 e seguenti	25 VII 32
	Zürcher Kantonalbank, Zürich	531250	1	5000	17. I. 28	5	1. VI., 1. XII.	mit Coupons 1. XII. 32 u.33	14. VII./ 27. IX. 32
	do.	553371—75	5	1000	24. IV. 28	4¾	1. VI., 1. XII.	mit Coupons 1932—34	26.VIII. 32
	do.	627585—6	2	1000	30. V. 29	4¾	1. VI., 1. XII.	mit Coupons 1931—35	7. VII. 32
	do.	740054	1	1000	4. II. 31	4	20. III., 20.IX.	1932—37	14. VII/ 27. IX. 32
	do.	836218	1	5000	5. VIII. 31	4¾	20. IV., 20. X.	1932—37	14. VII./ 27. IX. 32
C. Verschiedenes - Divers	Banque fédérale S. A., Genève	121	1	1000	23 II 29	5	23 II 32	Bon de dépôt au porteur, échu 23 II 32, avec coupon	18 VII 32
	Banque populaire de la Glâne, Romont.	1995	1	2169.80	—	—	—	Livret d'épargne au porteur	8 VIII 32
	Caisse d'épargne de Promasens	—	—	15,000	—	—	—	Carnet de compte-courant au porteur	8 VIII 32

II. Kraftloserklärungen — Annulations

A Aktien Actions	Crédit Foncier Neuchâtelois	574, 9285—87	4	500	—	—	—	sans feuilles de coupons	4 VIII 32
B. Obligationen - Obligations	Aarg. Kantonalbank, Zweiganstalt Zofingen	Serie B, 15539	1	1000	—	—	30. IV./31. X.	Coupons 1920 u. ff.	16. IX. 32
	Basell. Kantonalbank Liestal.....	Serie J, 11718	1	500	—	5¼	—	—	8. IX. 32
	Canton de Fribourg	42415, 42418	2	500	1903	3	—	—	22 IX 32
	Cantone del Ticino	10113 B	1	1000	1915	5	—	—	28 VII 32
	do.	5740—46	7	500	1915	5	—	—	1 VIII 32
	Commune de La Chaux-de-Fonds	2493, 2502—2506	6	1000	1908	4	—	Feuilles de capital	1 IX 32
	Handwerkerbank Basel.....	Serie M, 14026	1	1000	10. X. 15	—	—	Mantelbogen, gekündet 10. XII. 29	27. IX. 32
	Kanton Bern	36526—40	15	500	1905	3½	—	Hyp. Kasse, mit Coupons per 1. X. 14 u. ff.	18.VIII. 32
	Schweiz. Bodenkreditanstalt, Zürich ..	Serie U, 7055—8	4	1000	26. II. 21	4½	—	Mäntel; fällig 1.VIII. 29	9. IX. 32
	Schweiz. Bundesbahnen	186192, 375047	2	—	1899/1902	3½	—	Mäntel	18.VIII. 32
	do.	Serie E. 213583 Serie K, 468585—7, 476191	5	1000	1899/1902	3½	—	—	4. VII. 32
	do.	37533—42, 93487—96	20	—	14. XII. 1900	4	—	Mäntel zu Rententiteln	18.VIII. 32
	do.	231994—7	4	500	1903	3	—	Mäntel	4. VII. 32
	do.	27309	1	1000	1928	4½	—	—	4. VII. 32
	Schweiz. Volksbank, Solothurn	4041—2	2	5000	30. I. 28	—	—	—	12. IX. 32
	Société des Tramways, Lausanne	2966—7	2	500	1902	4	—	—	22 IX 32
	Spar- & Leihkasse Eschenz, in Liquidation	2603	1	2000	30. XI. 08	—	—	—	29. IX. 32
		2867	1	3000	3. III. 10				
		3965—6	2	2000	31. X. 17				
		11798	1	1000	3. XI. 09				
		13848—9	2	1500	28. I. 19				
		13853	1	4000	1. II. 19				
		14046	1	500	3. XI. 19				
C. Verschiedenes - Divers	Banque Cantonale vaudoise	serie 5C, 23	1	10000	—	—	—	Certificat de dépôt, coupons 3 à 10	6 IX 32
	Crédit Foncier Vaudois	33664—7	4	—	—	—	—	Bon de livraison n° 1323	11 VIII 32

III. Widerrufe — Révocations

A. Aktien-Actions									
B. Obligationen - Obligations	Banque de Montreux	4889	1	1000	—	—	—	à 3 ans de terme dès le 15 IV 28	28 VII 32
	Basellandschaftl. Kantonalbank	Serie E, 6656	1	2000	—	—	—	—	7. VII. 32
	Gewerbekasse Baden	17504	1	1000	18. III. 28	5	—	—	7. VII. 32
	Einwohnergemeinde Bern.....	06333, 09836—7, 16600—02, 17275—6, 18715, 22385—94, 27223, 27738, 31060, 31091, 32698—9, 32722	26	1000	1925	5	—	mit Coupons per 15. V. 32 u. ff.	18.VIII. 32
	Schweiz. Volksbank, Zürich U	99820	1	5000	30. I. 31	4	—	—	7. VII. 32
	Société de Banque Suisse, Lausanne ...	131816	1	1500	—	5	—	avec coupons 15 VII et 28 X 32	15 IX 32
C. Verschiedenes - Divers	Caisse hypothéeaire, Genève	148635	1	10000	—	—	—	lettres de gage	8 VIII 32
		154150	1	1000	—	—	—		
		154839	1	10000	—	—	—		
		154840	1	3000	—	—	—		
		168185	1	2000	—	—	—		
		175817	1	5000	—	—	—		
	do.	33834	1	9000	—	—	—	certificats de dépôt	8 VIII 32
		35041	1	15000	—	—	—		
	Société coopérative Suisse de consommation, Genève	792	1	1000	—	5	—	Bon de caisse, échéance 1 VII 32, avec coupon	23 IX 32

Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

Aufrufe — Sommations

Es werden vermisst:

1. Schuldbrief per Fr. 2112.—, datiert 5. September 1917 zugunsten Juliana Rosina Weber, geb. 1880, Pfarrköchin, in Wohlen;
2. Schuldbrief per Fr. 2312.—, datiert 5. September 1917 zugunsten Adolf Weber, Gärtner, geb. 1881, in Ober-Siggenthal und
3. Schuldbrief per Fr. 2012.—, datiert 5. September 1917 zugunsten Marie Weber, Gärtners, geb. 1886, in Baden, alle drei auf Grundbuch Baden Nr. 589 im IV. Range haftend, zulasten des Robert Weber, Gärtner, in Baden und der Erbengemeinschaft des Otto Weber, in Baden.

An die Inhaber der vorgenannten Wertpapiere ergeht die öffentliche Aufforderung, dieselben binnen einem Jahr, das heisst bis 1. Oktober 1933, dem Bezirksgericht Baden vorzulegen, ansonst diese Papiere als nichtig und kraftlos erklärt würden. (W 452²)

Baden, den 27. September 1932.

Bezirksgericht.

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichts Weinfelden vom 17. September 1932 wird der allfällige Inhaber der Obligation Nr. 574270 der Thurg. Kantonalbank Weinfelden per Fr. 1000, d. d. 16. August 1928, mit Semestercoupons zu 4¾ % per 31. Oktober 1932 und 30. April 1933, lautend auf August Schwager, Moos-Waldkirch, aufgefordert, seine Rechte an diesem Titel unter Vorlage desselben innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Gerichtskanzlei geltend zu machen, ansonst dieser als kraftlos erklärt wird.

Frauenfeld, den 20. September 1932. (W 428¹)

Gerichtskanzlei Weinfelden.

Gemäss Beschluss des Bezirksgerichts Weinfelden vom 17. September 1932 werden die allfälligen Inhaber der nachfolgend genannten Lebensversicherungspolicen, lautend auf Eugen Schroff, Gypsermeister, Weinfelden, als Versicherungsnehmer aufgefordert, ihre Ansprüche an diesen Policen unter Vorlage derselben innert der Frist von 6 Monaten bei der unterzeichneten Gerichtskanzlei geltend zu machen, ansonst diese Policen als kraftlos erklärt werden:

a) V. C. 226366 der Schweiz. Lebensversicherungs- und Rentenanstalt in Zürich, d. d. 16. März 1920, per Fr. 5000;
b) Nr. 1168 der «Winterthur», Lebensversicherungsgesellschaft in Winterthur, d. d. 22. Dezember 1923, per Fr. 5000;
c) Nr. 65394 der Lebensversicherungsgesellschaft «La Genevoise», d. d. 31. Oktober 1925 per Fr. 2000.

Frauenfeld, den 20. September 1932. (W 429¹)

Gerichtskanzlei Weinfelden.

Es werden folgende zwei Schuldbriefe vermisst:

a) Fr. 5000.—, vom 20. Dezember 1906, 1. Rang, Pfandprot. Rüti Nr. 794, für die Glarner Kantonalbank, haftend auf Grundbuch Rüti Nr. 419 der Frau Elise Louise Stauber, Hotelière, Braunwald.

b) Fr. 2500.—, vom 28. Mai 1914, 3. Rang, Tageb. Nr. 494, Vorgang Fr. 3500.—, für Witwe Margareth Zimmermann, geb. Zimmermann, Schwändi, haftend auf Grundbuch Schwändi Nr. 5, des Johannes Schiesser, Caspars, Drucker, Schwändi.

Die unbekannten Inhaber dieser Titel werden aufgefordert, dieselben innert der Frist eines Jahres von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls diese Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (W 445²)

Glarus, den 20. September 1932.

Der Zivilgerichtspräsident des Kantons Glarus:
Dr. D. Streiff.

Es werden vermisst:

1. Gült von Fr. 2000, angegangen den 6. Juli 1875, errichtet von Alois Brunner im Bachhaus, ab Liegenschaft im Oberdorfe Eschenbach (Unterpfandbesitzer: Frau Anna Müller-Staffelbach).
2. Gült von Fr. 2000, angegangen, den 7. Juli 1875, errichtet wie Ziff. 1.

Allfällige Inhaber dieser Werttitel werden hiemit aufgefordert, diese innert Jahresfrist bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzuweisen, ansonst deren Kraftloserklärung erfolgt. (W 461)

Hitzkirch, den 4. Oktober 1932.

Der Amtsgerichtspräsident von Hochdorf:
Dr. J. Muff.

Durch Beschluss der IV. Kammer des Obergerichtes des Kantons Zürich vom 4. Mai 1932 wurde der Aufruf des vermissten Schuldbriefes für Fr. 1200, Grundprot. Stäfa U. W. Bd. 48, Seite 1, d. d. 11. November 1876, ursprünglicher Schuldner: Emanuel Schulthess, Breitacker-Stäfa, Gläubiger: Sparkasse Stäfa, bewilligt.

Jedermann, der über das Schicksal des Schuldbriefes Auskunft geben kann, wird aufgefordert, sich innert Jahresfrist von heute an auf der Bezirksgerichtskanzlei Meilen zu melden, ansonst der Schuldbrief als kraftlos erklärt würde. (W 253²)

Meilen, den 2. Juni 1932. **Im Namen des Bezirksgerichtes:**
Der Gerichtsschreiber: Dr. J. Fehlmann.

Erste Publikation.

Es werden vermisst die Mäntel der 10 auf den Inhaber lautenden Aktien der Aluminium-Walzwerke A. G., Schaffhausen Nrn. 10349—58.

Zufolge Verfügung des Bezirksrichters von Schaffhausen vom 29. September 1932 wird der unbekannte allfällige Inhaber dieser Aktienmäntel aufgefordert, dieselben innerhalb Frist von drei Jahren hierorts vorzulegen, ansonst ihre Amortisation ausgesprochen würde. (W 463)

Schaffhausen, den 4. Oktober 1932.

Gerichtskanzlei Schaffhausen I. Instanz:
Ernst Sauter, Gerichtsschreiber.

Die Spar- und Leihkasse in Münsingen stellt an das Richteramt Konolfingen in Schlosswil das Gesuch, es seien ihre Inhaber-Kassascheine Nummern 2121 und 2167 vom 16. April 1931 von je Fr. 2000 mit Marchzinscoupons für die Zeit vom 1. Juli bis 1. September 1931 und die Jahrescoupons per 1. September 1932 bis und mit 1934 à 4 %, weil vermisst, als kraftlos zu erklären.

Gemäss Art. 849 ff. O. R. wird der unbekannte Inhaber der genannten Papiere hiermit aufgefordert, solche binnen der Frist von drei Jahren, vom Tage der erstmaligen Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Amortisation ausgesprochen würde. (W 435¹)

Schlosswil, den 20. September 1932.

Der Gerichtspräsident von Konolfingen i. V.:
Haudenschild.

Der Versicherungsbrief Nr. 4776 von Fr. 12,000, d. d. Bruggen, 17. August 1908, haftend auf dem Grundstück Nr. 1627 an der Maienstr. 3, St. Gallen W., der Kommanditgesellschaft E. Gondy u. Co. in Liq., St. Gallen, und lautend auf Rob. Rüesch, Baumeister, Lachen-Vonwil, als Gläubiger und E. Gondy u. Co. in Liq., St. Gallen (ursprünglich Schenker A.-G. Erben, Feldli), als Schuldner, wird vermisst.

Der allfällige Inhaber wird aufgefordert, den Titel innert der Frist von einem Jahre seit dieser Auskündung beim Bezirksgerichtspräsidium St. Gallen vorzuweisen, ansonst er als kraftlos erklärt wird. (W 462²)

St. Gallen, den 6. Oktober 1932.

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 722 der Volksbank Neuenkirch in Sempach-Station, ausgestellt den 13. August 1929, haltend per 23. September 1932 Fr. 2119.90, lautend auf den Namen Anton Felder, Sohn des Kandit von Romoos in Adelwil, Sempach-Station.

Der unbekannte Inhaber des obgenannten Sparheftes wird aufgefordert, dasselbe innert einer Frist von drei Monaten, vom Tage der ersten Publikation an gerechnet, bei der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst es für kraftlos erklärt wird. (W 453¹)

Sursee, den 29. September 1932.

Der Amtsgerichtspräsident von Sursee:
Dr. A. Beck.

Selon ordonnance du président du Tribunal de la Sarine de ce jour, sommation est faite au détenteur inconnu des obligations au porteur de la Banque Populaire Suisse, à Fribourg, nos 6078 et 6327, respectivement de fr. 1000 et fr. 500, 4¾ %, du 9 décembre 1926 avec échéance au 9 décembre 1932, avec coupon au 1er avril 1932 et suivants, d'avoir à les produire au Greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de trois ans, dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 427¹)

Fribourg, le 20 septembre 1932.

Tribunal de l'arrondissement de la Sarine:
Le vice-président: X. Neuhaus.

Selon ordonnance du Président du Tribunal de la Sarine de ce jour, sommation est faite au détenteur inconnu de la part sociale de la Banque Populaire Suisse, à Berne, nº 19598 (Banque d'arrondissement de Fribourg nº 1538) de fr. 1000.—, émise le 25 juin 1897, avec coupons au 1er avril 1933 et suivants attachés, en faveur de Jeanne Trincano, actuellement épouse de Joseph Comte, à Fribourg, d'avoir à la produire au Greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai d'une année, dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (W 449²)

Fribourg, le 28 septembre 1932.

Tribunal de l'arrondissement de la Sarine,
Le vice-président: X. Neuhaus.

Selon ordonnance du Président du Tribunal de ce jour, sommation est faite au détenteur inconnu des 3 obligations au porteur nos 5274, 5275 et 5276, de la Grande Brasserie et Beauregard, 4½ %, de fr. 500.— chacune, avec coupons au 1er octobre 1932 et suivants, d'avoir à les produire au Greffe du Tribunal de la Sarine, à Fribourg, dans le délai de 3 ans dès la première publication, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.

Fribourg, le 28 septembre 1932. (W 450²)

Tribunal de l'arrondissement de la Sarine,
Le vice-président: X. Neuhaus.

Le détenteur inconnu des 3 certificats de dépôt de la Banque cantonale vaudoise, nos 4360 et 4361 série 3 C, de fr. 1000 chacun, 4¾ %, et nº 323 série VIII, de fr. 2000, 4%, est sommé de me les produire jusqu'au 8 octobre 1935, faute de quoi l'annulation de ces titres sera prononcée.

(W 465³) **Le président du tribunal civil du district de Lausanne.**

Dans sa séance du 3 octobre 1930, le président du Tribunal civil du district de Lausanne, sur requête des hoirs de Jules Jordan, a ordonné l'ouverture de la procédure en annulation de l'obligation de caisse nº 2394 au porteur de l'Union de Banques Suisses à Lausanne, de fr. 2000, 5 %, en faveur de Jules Jordan, à Palézieux.

Sommation est faite au détenteur inconnu de ce titre de le produire au greffe de céans dans un délai échéant le 10 octobre 1933, faute de quoi l'annulation pourra en être ordonnée. (W 414¹)

Lausanne, le 3 octobre 1930.

Le président: (signé) **Ceresole.**
Le greffier: (signé) **A. Gross,** subst.

Kraftloserklärungen — Annulations

Das Bezirksgericht St. Gallen 2. Abteilung hat in der Sitzung vom 28. September 1932 den Inhaberschuldbrief Nr. 22558 von Fr. 4000, d. d. 14. März 1913, Pfandprotokoll St. Gallen, Bd. 41, pag. 178, lastend auf der Liegenschaft Kat. Nr. 1567, an der Steinachstr. 62, St. Gallen, und lautend auf Karl Schweizer, Kaufmann, St. Gallen, erster Schuldner (jetziger Schuldner und Eigentümer des Unterpfandes ist Rud. Peyer, Schreiner, St. Gallen), nach erfolglos gebliebenem Aufruf als kraftlos erklärt. (W 464)

St. Gallen, den 4. Oktober 1932.

Bezirksgerichtskanzlei St. Gallen.

Widerrufe — Révocations

Die Verfügung des Gerichtspräsidenten III von Bern vom 19. August 1932, erstmals veröffentlicht in Nr. 195 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 22. August 1932 wird gänzlich widerrufen und das Zahlungsverbot auf folgenden Titeln aufgehoben: Der 35 Obligationen Nummern 7361—95 des 3½ % Eidgenössischen Anleihens von 1909 von Fr. 500, samt Coupons per 15. August 1928 und ff.

Bern, den 27. September 1932. (W 460)

Richteramt Bern,
Der Gerichtspräsident III: O. Peter.

Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

Zürich — Zurich — Zurigo

1932. 22. August. **Immobilien-Aktiengesellschaft Una,** in Zürich (S. H. A. B. Nr. 227 vom 29. September 1930, Seite 1981). Durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung der Aktionäre vom 6. Juli 1932 wurden die §§ 1 und 2 der Gesellschaftsstatuten abgeändert. Die Firma der Gesellschaft lautet nun **Holding A.-G. Una.** Ausschliesslicher Zweck der Gesellschaft ist die Verwaltung von Beteiligungen an Unternehmungen. Dr. Ignaz Barth ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten.

Bern — Berne — Berna

Bureau Bern

Autozubehör. — 1932. 30. September. Der Inhaber der Firma **Eduard Steiner,** Agenturen und Vermittlungen, in Bern (S. H. A. B. Nr. 263 vom 16. Oktober 1920, Seite 1929), verzeigt als nunmehrige Geschäftsnatur: Autozubehör en gros. Das Geschäftsdomizil befindet sich Christoffelgasse 4.

Buchdruckerei. — 30. September. Rudolf Emil Mägerli, von Wiler, und Ernst Schwarzenbach, von Horgen, beide in Bern, haben unter der Firma **Mägerli & Schwarzenbach,** in Bern, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Oktober 1932 ihren Anfang nimmt. Einzelprokura wird erteilt an Margrit Schwarzenbach, von Horgen, in Bern. Buch- und Akzidenzdruckerei. Cäcilienstrasse 9.

30. September. Die Firma **Migros Vertriebsgenossenschaft,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 78 vom 3. April 1930, Seite 706), verzeigt als neues Geschäftsdomizil: Weyermannstrasse 34 d.

Spenglerei, Installationen. — 30. September. Inhaber der Firma **Karl Häni,** in Bern, ist Karl Emil Häni, von Diesbach b. B., in Bern. Spenglerei und Installationsgeschäft. Weissenbühlweg 43.

30. September. Inhaber der Firma **Walter von Gunten, Architekt, B. S. A.** in Bern, ist Walter von Gunten, von Sigriswil, in Bern. Architekturbureau. Monbijoustrasse 61.

Kleider. — 30. September. Die Firma **Verena Schenk,** Kleiderhandlung, in Bern (S. H. A. B. Nr. 184 vom 9. August 1927, Seite 1447), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Graphisches Fachgeschäft usw. — 1. Oktober. Die Firma **Carl Reymond,** graphisches Fachgeschäft, Vertretungen, in Bern (S. H. A. B. Nr. 19 vom 26. Januar 1925, Seite 135), verzeigt als neues Geschäftslokal: Effingerstrasse 63.

Uhren. — 1. Oktober. Die Firma **Alfred Rufener,** Uhrenhandlung en gros und Vertretungen, in Bern (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1926, Seite 217), verzeigt als neues Geschäftsdomizil: Hallerstrasse 4.

3. Oktober. **Konfektion Modern A. G. Aktiengesellschaft,** mit Sitz in Zürich und Zweigniederlassung in Bern, Herren- und Knabenkleider-Konfektion (S. H. A. B. Nr. 237 vom 9. Oktober 1928, Seite 1930). Die Zweigniederlassung Bern wird infolge Aufhebung der Hauptniederlassung in Anwendung von Art. 28, al. 2, der Verordnung vom 6. Mai 1890 von Amtes wegen gelöscht.

Robes et manteaux. — 3. Oktober. Die Firma **Luise Peyer,** Robes et Manteaux, in Bern (S. H. A. B. Nr. 117 vom 7. Mai 1921, Seite 926), ist infolge Geschäftsaufgabe und Wegzugs der Inhaberin erloschen.

Personenwaagen. — 3. Oktober. Die Firma **Tobasa,** Aktiengesellschaft, mit Sitz in Bern, An- und Verkauf von Personenwaagen usw. (S. H. A. B. Nr. 232 vom 4. Oktober 1930, Seite 2028), hat das Geschäftsdomizil verlegt nach Christoffelgasse 2.

3. Oktober. Die Genossenschaft **Schweiz. Verband von Comestibles-Importeuren,** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 121 vom 27. Mai 1932, Seite 1283), verzeigt als neues Geschäftslokal: Kramgasse 19.

3. Oktober. Die Firma **Société Anonyme pour Valeurs Industrielles,** Aktiengesellschaft, mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 46 vom 25. Januar 1930, Seite 413), hat das Geschäftsdomizil verlegt nach Amthausgasse 14 (Advokaturbureau Dr. Homberger).

Kühlanlagen, technische Vertretungen. — 3. Oktober. Die Firma **Conrad Moser,** Kühlanlagen und technische Vertretungen, in Bern (S. H. A. B. Nr. 113 vom 17. Mai 1929, Seite 1014), verzeigt als nunmehriges Geschäftsdomizil: Gurtengasse 4.

Partie- und Tuchwaren. — 3. Oktober. Die Firma **Max Wertheimer,** Partie- und Tuchwaren, in Bern (S. H. A. B. Nr. 211 vom 5. September 1918, Seite 1421), verzeigt als neues Geschäftsdomizil: Gutenbergstrasse 7.

Immobilienhandel. — 4. Oktober. Die Firma **Urbaria A. G.,** An- und Verkauf von unbeweglichen Objekten usw., in Bern (S. H. A. B. Nr. 110 vom 11. Mai 1928, Seite 939), verzeigt als neues Geschäftsdomizil: Schauplatzgasse 11.

Wirtschaft. — 4. Oktober. Inhaberin der Firma **Margrit Rupp,** in Bern, ist Frau Margrit Rupp geb. Wanner, von Biel, in Bern. Betrieb der Wirtschaft Neuhaus. Kasernenstrasse 9.

Liegenschaftshandel. — 4. Oktober. Die Einzelfirma **Nyffeler,** in Bern, An- und Verkauf von Liegenschaften (S. H. A. B. Nr. 72 vom 27. März 1930, Seite 654), wird infolge Wegzuges des Inhabers und in Anwendung von Art. 28, Ziff. 2, der Verordnung vom 6. Mai 1890 von Amtes wegen gelöscht.

Uniformenfabrik. — 4. Oktober. Durch Beschluss der Generalversammlung vom 17. September 1932 der Firma **A. Knoll, Aktiengesellschaft,** mit Sitz in Zürich und Zweigniederlassung in Bern, Herstellung und Vertrieb von Offiziers- und andern Uniformen usw. (S. H. A. B. Nr. 32 vom 9. Februar 1932, Seite 334), wird die Zweigniederlassung Bern aufgehoben.

4. Oktober. Die Firma **Leder- & Riemenfabrik Biglen, Gebr. Schneider, Filiale Bern,** in Bern (S. H. A. B. Nr. 210 vom 8. September 1924, Seite 1495), wird, da die Hauptniederlassung infolge Ueberganges der Aktiven und Passiven auf die neue Gesellschaft «Gebr. Schneider, Aktiengesellschaft», mit Sitz in Biglen, erloschen ist, gestützt auf Art. 28, al. 2, der Verordnung vom 6. Mai 1890 von Amtes wegen im Handelsregister von Bern gelöscht.

Liegenschaftshandel. — 4. Oktober. Inhaber der Firma **Adolf Riesen,** in Gasel (Gemeinde Köniz), ist Adolf Riesen, von Oberbalm, in Gasel. Liegenschaftshandel.

Lederwaren usw. — 4. Oktober. Die seit dem 3. September 1932 im Handelsregister des Amtsbezirks Konolfingen mit Bureau in Schlosswil (Bern) eingetragene Aktiengesellschaft unter der Firma **Gebr. Schneider Aktiengesellschaft,** mit Sitz in Biglen (S. H. A. B. Nr. 210 vom 8. September 1932, Seite 2147), errichtet unter der gleichen Firma in Bern eine Zweigniederlassung, für welche keine besondern statutarischen Bestimmungen gelten. Die Statuten sind am 17. August 1932 festgestellt worden. Die Dauer der Gesellschaft ist nicht beschränkt. Zweck der Gesellschaft ist die Herstellung und der Vertrieb von Lederwaren jeder Art, sowie der Handel mit Schuhwaren. Die Gesellschaft kann sich auch an andern Unternehmungen beteiligen oder solche erwerben, sowie ihren Zweck erweitern. Die Gesellschaft hat von der erloschenen Kollektivgesellschaft «Leder- & Riemenfabrik Biglen, Gebr. Schneider», mit Sitz in Biglen, die Aktiven und Passiven gemäss Inventar und Bilanz vom 12. August 1932 übernommen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 500,000 und ist eingeteilt in 100 Prioritätsaktien (Aktien I. Ranges) zu Fr. 1000 und 400 Stammaktien (Aktien II. Ranges) zu Fr. 1000. Die sämtlichen Aktien lauten auf den Namen. Die gesetzlich vorgesehenen Publikationen erfolgen durch das Schweizerische Handelsamtsblatt. Dem Verwaltungsrat von 1 bis 3 Mitgliedern gehören zurzeit an: Gottfried Schneider, als Präsident; Albert Schneider, als Vizepräsident, und Ernst Schneider, als Sekretär, alle von Arni, Lederindustrielle, in Biglen. Sie sind sämtlich einzelzeichnungsberechtigt. Geschäftslokal: Ryffligässchen 6.

4. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Sanitasverlag A. G. (Librairie-Edition Sanitas S. A.) (Libreria-Edizione Sanitas S. A.),** mit Sitz in Bern (S. H. A. B. Nr. 127 vom 3. Juni 1932, Seite 1358), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 29. September 1932 die Statuten teilweise revidiert. Die Firma lautet nun: **Sanitasverlag A. G. (Editions Sanitas S. A.) (Edizioni Sanitas S. A.).** Präsident des Verwaltungsrates und gleichzeitig Direktor ist nun Gottlieb Vogt (bisher Mitglied). Der bisherige Präsident Charles Hirschi hat als solcher demissioniert; er verbleibt aber im Verwaltungsrat als Mitglied. Die übrigen publizierten Tatsachen und namentlich die Zeichnungsberechtigungen bleiben unverändert.

Besenfabrikation. — 4. Oktober. **Berichtigung.** Kollektivgesellschaft unter der Firma **J. Glauser & Cie.,** mit Sitz in Niederwangen (Gde. Köniz), Fabrikation und Vertrieb von Erikabesen. Die im S. H. A. B. Nr. 229 vom 30. September 1932, Seite 2309 enthaltene Publikation betr. die Vertretungsbefugnis wird dahin berichtigt, dass die Gesellschaft vertreten wird durch die Kollektivunterschrift des Gesellschafters Johann Glauser und des Fritz Stucki, Vormund des andern Gesellschafters Ernst Theodor Sterchi.

4. Oktober. Unter der Firma **Baugenossenschaft Station Zollikofen** besteht, mit Sitz in Zollikofen, eine Genossenschaft. Zweck der Genossenschaft ist Erwerbung, Verwaltung und Weiterveräusserung von Liegenschaften im allgemeinen, insbesondere Erwerbung und Ueberbauung von Bauland, sowie Umbau von bestehenden Gebäuden, Verwaltung und Weiterveräusserung der Bauten. Die Statuten sind am 22. September 1932 festgestellt worden. Die Dauer der Genossenschaft ist unbestimmt. Die Mitgliedschaft der Genossenschaft wird erworben durch schriftliche Anmeldung beim Vorstand und Zeichnung eines Anteilscheines von mindestens Fr. 500. Die Aufnahme erfolgt durch den Vorstand. Der abgewiesene Bewerber kann den Entscheid der Generalversammlung, welche endgültig beschliesst, anrufen. Die Mitgliedschaft erlischt: a) durch den Austritt, welcher auf das Ende eines Geschäftsjahres und auf Grund einer drei Monate vorausgehenden schriftlichen Kündigung an den Vorstand möglich ist; b) wenn ein Mitglied seine sämtlichen Anteilscheine veräussert hat oder aus irgend einem Grund keine solchen mehr besitzt; c) durch Ausschliessung. Ein Mitglied kann auf Antrag des Vorstandes durch die Generalversammlung ausgeschlossen werden, wenn es die ihm obliegenden Verpflichtungen nicht erfüllt, oder sonst aus wichtigen Gründen. Ausgetretene und ausgeschlossene Mitglieder verlieren jeden Anspruch auf das Genossenschaftsvermögen. Die Anteilscheine lauten regelmässig auf Fr. 500 und auf den Namen. Mitgliedern, welche Beiträge in grössern Summen leisten, können auch Anteilscheine, die auf ein mehrfaches von Fr. 500 lauten, ausgehändigt werden. Die Aufstellung der Bilanz erfolgt gemäss Art. 656 O. R. Aus dem nach Deckung sämtlicher Verwaltungs- und Betriebskosten sowie der Schuldzinse verbleibenden Ueberschuss sind 25 % zur Bildung einer Reserve zu verwenden. 75 % des Ueberschusses stehen zur Verfügung der Generalversammlung. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haftet einzig deren Vermögen; jede persönliche Haftbarkeit der Genossenschaft ist ausgeschlossen. Die Organe der Genossenschaft sind: a) Die Generalversammlung; b) der Vorstand von 5 Mitgliedern; c) die Kontrollstelle. Namens der Genossenschaft zeichnen: Präsident und Sekretär kollektiv oder aber Präsident oder Sekretär kollektiv mit einem andern Mitgliede des Vorstandes. Der Vorstand besteht aus: Karl Frei, von Hölstein (Baselland), Elektriker, in Zollikofen, als Präsident; Hermann Zimmermann, von Renan (Bernerjura), Gipser- und Malermeister, in Lyss, als Vizepräsident; Ernst Salvisberg, von Mühleberg, Architekt, in Bern, als Sekretär-Kassier; Wilhelm Heusser, von Russikon (Zürich), Zentralheizungsinstallateur, in Bern, und Ernst Mauerhofer, von Krauchthal, Zimmermeister, in Suberg, als Beisitzer. Geschäftsdomizil: in Zollikofen (Bureau des Notar Ernst Liebi).

Bureau Biel

Hotel. — 29. September. Inhaber der Einzelfirma **Ernst Hebeisen,** mit Sitz in Biel, ist Ernst Hebeisen, von Langnau i. E., in Biel. Betrieb des Hotel Eden. Unterer Quai 35a.

Terminages. — 30. September. Die Einzelfirma **Georges Aquillon-Pellaton,** Terminages, in Biel (S. H. A. B. Nr. 90 vom 19. April 1927, Seite 709), hat ihr Geschäftsdomizil an den Rebenweg 11 verlegt.

Damencoiffeur usw. — 30. September. Inhaberin der Einzelfirma **Kipping,** in Biel, ist Helene Kipping geb. Béguelin, deutsche Staatsangehörige, in Biel. Damencoiffeur-Salon; Fabrikation und Verkauf von Parfumeriewaren. Unionsgasse 9; Zentralstrasse 12.

Bierdepot. — 30. September. Die Einzelfirma **B. Brun,** Wirtschaft zum Stadtgarten und Bierdepot, in Biel (S. H. A. B. Nr. 298 vom 27. November 1913, Seite 2093), hat den Betrieb der Wirtschaft zum Stadtgarten aufgegeben. Sie befasst sich nur noch mit dem Bierdepot.

Zifferblattfabrikation. — 30. September. Die Kommanditgesellschaft **Ls. Eggli-Weibel & Co.,** Zifferblattfabrikation, in Biel (S. H. A. B. Nr. 43 vom 21. Februar 1930, Seite 379), ist infolge Todes des Komplementärs Louis Eggli-Weibel erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die Firma «Ls. Eggli-Weibel & Co. Aktiengesellschaft».

Unter der Firma **Ls. Eggli-Weibel & Co. Aktiengesellschaft (Ls. Eggli-Weibel & Co. Société Anonyme)** gründet sich auf Grund der Statuten vom 27. September 1932, mit Sitz in Biel, auf unbestimmte Zeit, eine Aktiengesellschaft. Sie bezweckt den Erwerb und Fortbetrieb des bisher von der Kommanditgesellschaft «Ls. Eggli-Weibel & Co.», in Biel, geführten Ziffer-

blattfabrikationsgeschäftes. Die Gesellschaft kann neue verwandte Geschäftszweige einführen, ähnliche oder verwandte Geschäfte neu errichten, von Dritten erwerben oder sich an schon bestehenden in irgend einer Form beteiligen. Sie übernimmt Aktiven und Passiven der bisherigen Kommanditgesellschaft «Ls. Eggli-Weibel & Co.», in Biel, mit Wirkung ab 8. Februar 1932, auf Grundlage des Inventars und der Uebernahmebilanz per 8. Februar 1932. Die Aktiven betragen Fr. 13,705.13 und die Passiven Fr. 1843.98. Der Uebernahmepreis beträgt Fr. 11,861.15 und wird geleistet durch Aushändigung von 15 voll liberierten Aktien an den bisherigen Kommanditär der Firma «Ls. Eggli-Weibel & Co.», nämlich Louis Batschelet, Fabrikant, in Biel, und durch Gutschrift der verbleibenden Restanz von Fr. 4361.15. Das Aktienkapital beträgt Fr. 10,000, eingeteilt in 20 Namenaktien zu Fr. 500. Die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Die Bestimmung der Zeichnungsberechtigten steht dem Verwaltungsrat zu. Zurzeit ist einziges Verwaltungsratsmitglied Louis Batschelet, von Hermrigen, Fabrikant, in Biel. Er führt Einzelunterschrift. Reuchenettestrasse 4.

Café. — 30. September. Inhaber der Einzelfirma **Oscar Vorpe-Steiner,** in Biel, ist Oscar Vorpe, von Sonceboz, in Biel. Café und Restaurant Sonnenhof. Kanalgasse 28.

Maroquinerie. — 1. Oktober. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Schmutz-Girod & Cie.,** Maroquinerie, in Biel (S. H. A. B. Nr. 74 vom 29. März 1927, Seite 574), hat ihr Geschäftsdomizil an den Promenadenweg 12 verlegt.

Bureau Burgdorf

3. Oktober. Aus dem Vorstand der **Käsereigenossenschaft Rumendingen,** mit Sitz in Rumendingen (S. H. A. B. Nr. 127 vom 30. Mai 1919), sind ausgeschieden: Präsident Hans Keller, Sekretär Emil Matter, deren Unterschriften erloschen sind, und Vize-Präsident und Kassier Johann Kräuchi. Dagegen wurden neu gewählt: Präsident: Fritz Iseli, von Jegenstorf, Pächter; Vize-Präsident und Kassier: Fritz Schneeberger, von Oehlenberg, Landwirt; und Sekretär: Werner Wiedmer, von Heimiswil, Pächter, alle in Rumendingen. Präsident und Sekretär führen die rechtsverbindliche Unterschrift kollektiv.

Bildhauerei, Grabsteingeschäft. — 3. Oktober. Inhaber der Firma **Hans Wismann,** in Burgdorf, ist Hans Wismann, von Zürich, in Burgdorf. Bildhauerei und Grabsteingeschäft. Bernstrasse Nr. 64.

Bureau Interlaken

Kolonialwaren, Wein über die Gasse. — 4. Oktober. Inhaberin der Einzelfirma **Klara Balmer-Feuz,** in Wilderswil, ist Klara Balmer geb. Feuz, Hansens Ehefrau, von und in Wilderswil. Kolonialwarenhandlung und Weinverkauf über die Gasse.

Bureau Meiringen (Bezirk Oberhasle)

29. September. Aus dem Vorstand der **Molkerei Meiringen und Umgebung,** Genossenschaft, mit Sitz in Meiringen (S. H. A. B. Nr. 197 vom 24. August 1927, Seite 1525), sind ausgeschieden der Präsident Heinrich Maurer, der Vizepräsident Gottfried Abplanalp, der Sekretär Kaspar Abplanalp und der Beisitzer Kaspar Kohler. Die Unterschriften des Heinrich Maurer, des Gottfried Abplanalp und des Kaspar Abplanalp sind erloschen. An deren Stelle wurden gewählt: als Präsident: Ernst von Bergen, von Hasliberg, Landwirt, in Meiringen; als Vizepräsident: Adolf Boss-Santschi, Landwirt, von und in Meiringen; als Sekretär: Hans Anderegg, von Meiringen, Landwirt, im Lehli, Gemeinde Meiringen, bisher Beisitzer, und als Beisitzer: Hans Rieder-Müller, Landwirt, in Hausen, von und zu Meiringen, und Kaspar Roth-Kohler, von Schattenhalb, Landwirt, in Willigen, Gemeinde Schattenhalb. Präsident oder Vizepräsident und Sekretär zeichnen kollektiv.

3. Oktober. Gemäss Art. 28, Ziff. 2 der Verordnung über Handelsregister und Handelsamtsblatt vom 6. Mai 1890 werden folgende Einzelfirmen von Amtes wegen gelöscht:

1. Tuch, Kolonialwaren. — **Andr. Urweider,** mit Sitz in Meiringen (S. H. A. B. Nr. 9 vom 13. Januar 1914, Seite 53), Tuch- und Kolonialwarenhandlung.

2. Uhrenstoine. — **Melchior Steudler,** mit Sitz in Meiringen (S. H. A. B. Nr. 86 vom 1. April 1920, Seite 618), Uhrensteinfabrikation.

Bureau de Moutier

28 septembre. Du procès-verbal de décisions prises en assemblée générale d'actionnaires de la raison sociale **Fabrique de Décolletages S. A.,** société anonyme, ayant son siège à Court (F. o. s du c. du 17 octobre 1928, nº 244, page 1991), il résulte que: a) La société transfère son siège de Court à Tavannes. En conséquence, les articles premier et 3 des statuts ont été modifiés; b) la société réduit son capital-actions par la réduction de la valeur nominale de chaque action de fr. 1000 à fr. 250. En conséquence l'art. 4 des statuts prend désormais la teneur suivante: Le capital social est fixé à la somme de Fr. 10,000, divisé en 40 actions nominatives de Fr. 250 chacune. c) La société modifie sa représentation. En conséquence l'art. 20 des statuts prend désormais la teneur suivante: La société est représentée vis-à-vis des tiers par la signature de l'administrateur s'il y en a un et de chaque administrateur s'il y en a plusieurs. d) La société est représentée vis-à-vis des tiers par l'administrateur déjà nommé Vincent Blum, industriel, de Beggingen (Canton de Schaffhouse), à Moutier. Alfred Staub, jusqu'ici membre de ce conseil d'administration avec signature collective avec l'administrateur unique Vincent Blum, cesse de faire partie du conseil d'administration et de représenter la société. Sa signature est éteinte.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

8 août. **Coopératives Réunies,** société coopérative, dont le siège principal est à La Chaux-de-Fonds avec succursale à Saignelégier (F. o. s. du c. nº 75 du 30 mars 1917, page 522), ont désigné comme fondé de pouvoirs: Georges Gindrat, chef de bureau, originaire de Tramelan-dessus, à La Chaux-de-Fonds, lequel engage la société par sa signature apposée collectivement avec celle d'une des personnes autorisées. Dans leurs assemblées des 4 novembre 1922 et 5 janvier 1923 (F. o. s. du c. nº 111 du 15 mai 1923), les Coopératives Réunies ont nommé en qualité de président: Edouard-Louis Stauffer, professeur, originaire de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds. Les gérants actuels sont: François Barbier, d'origine française; Fritz Eymann, de La Chaux-de-Fonds, et Henri Hortig, de Rüderswil, tous trois gérants, à La Chaux-de-Fonds. Il résulte du dit extrait que les signatures de Albert Mathey, Charles Dubied et Arnold Gonseth sont radiées. Dans leur assemblée du 16 octobre 1931 les Coopératives Réunies ont nommé en qualité de secrétaire: Jean Rosselet, des Bayards (Neuchâtel), instituteur, à La Chaux-de-Fonds. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire, ou de deux gérants, ou encore de deux fondés de pouvoirs, ou par la signature de l'une de ces personnes avec une autre autorisée.

8 août. Dans leur assemblée générale du 27 juillet 1914, les membres de la **Coopérative des Syndicats, société d'approvisionnement,** à La Chaux-de-Fonds, avec succursale au Noirmont (F. o. s. du c. nº 122 du 25 mai 1916, page 829), ont révisé les statuts de la dite société en modifiant sa raison sociale qui sera désormais **Coopératives Réunies.** Selon inscription du 28 avril 1923 (F. o. s. du c. nº 102 du 3 mai 1923) les Coopératives Réunies ont nommé fondé de pouvoirs: Georges Gindrat, chef de bureau, de Tramelan-dessus, à La Chaux-de-Fonds, lequel engage la société par sa signature apposée collectivement avec une des personnes autorisées. Le président du comité est Edouard-Louis Stauffer, professeur, originaire de La Chaux-de-Fonds, à La Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. nº 111 du 15 mai 1923). Les signatures de Edmond Evard, Emile Glauser et Hermann Guinand sont radiées. Les gérants sont: François Barbier, d'origine française; Fritz Eymann, de La Chaux-de-Fonds, et Henri Hertig, de Rüderswil, tous gérants de commerce, domiciliés à La Chaux-de-Fonds. Dans leur assemblée du 16 octobre 1931 les Coopératives Réunies ont nommé en qualité de secrétaire: Jean Rosselet, des Bayards (Neuchâtel), instituteur, à La Chaux-de-Fonds. La société est engagée par la signature collective du président et du secrétaire, ou de deux gérants, ou encore de deux fondés de pouvoirs, ou par la signature de l'une de ces personnes avec une autre autorisée.

Bureau Thun

1. Oktober. **Aubrunnengenossenschaft Steffisburg,** mit Sitz in Steffisburg (S. H. A. B. Nr. 228 vom 30. September 1926, Seite 1723). An Stelle des ausgetretenen Sekretär-Kassier und Vizepräsidenten, Ernst Bettler, wurde neu gewählt: Karl Schneider, von Buchholterberg, Schlossermeister, in Steffisburg. Derselbe ist befugt, mit dem Präsidenten Ernst Tanner, Bäckermeister, in Steffisburg, gemeinsam rechtsverbindlich für die Genossenschaft zu zeichnen.

Luzern — Lucerne — Lucerna

1932. 30. September. Unter der Firma **Garantie- und Creditbank A.-G. Luzern (Banque de garantie et de crédit S. A. Lucerne) (Banca di garanzia e di credito S. A. Lucerna) (Bank of guarantee and of credit Ltd.),** ist mit Sitz in Luzern und auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet worden; die Statuten tragen das Datum vom 30. September 1932. Zweck ist der Betrieb aller Arten von Bank- und Kreditgeschäften, insbesondere die Uebernahme von Garantien, auch ist die Beteiligung an andern Unternehmungen der Bankbranche vorgesehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Niederlassungen errichten. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 100,000, eingeteilt in 50 Aktien zu Fr. 1000 und 500 Aktien zu Fr. 100. Die Aktien lauten auf den Namen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—7 Mitgliedern, die auf 3 Jahre gewählt werden. Er kann die Geschäftsführung oder Teile derselben an ein oder mehrere Mitglieder oder an eine oder mehrere Drittpersonen übertragen. Der Verwaltungsrat bestimmt die Zeichnungsberechtigten und die Art ihrer Unterschrift. Offizielles Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Gegenwärtig ist einziges Verwaltungsratsmitglied: Dr. jur. Hans Wegener, Syndicus, von und in Luzern. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftslokal: Pilatusstrasse 13.

Freiburg — Fribourg — Friburgo

Bureau de Fribourg

Atelier électromécanique etc. — 1932. 3 octobre. Le chef de la maison **Henri Perroud,** à Fribourg, est Henri, fils de Maurice Perroud, originaire de Villarimboud, à Fribourg. Atelier électromécanique et fournitures électriques. Avenue de Beauregard, 12 b.

Moulin. — 3 octobre. Par décision du 16 octobre 1932, le président du tribunal de la Sarine a nommé Paul Kramer, originaire de Galmiz, commerçant, à Morat, liquidateur de la société en nom collectif **Bugnon & Cie. en liquid.,** moulin de Marly, à Marly le Grand. La société est dorénavant valablement engagée par la signature collective des liquidateurs Ernest Dousse, déjà inscrit (F. o. s. du c. du 14 janvier 1932, nº 10, page 103), et Paul Kramer.

Solothurn — Soleure — Soletta

Bureau Grenchen-Bettlach

1932. 20. September. Unter der Firma **Regalis-Uhren A. G. (Montres Regalis S. A.) (Regalis Watch Ltd.),** wurde eine Aktiengesellschaft, mit Sitz in Grenchen, auf unbestimmte Zeitdauer gegründet. Die Statuten datieren vom 10. September 1932. Zweck des Unternehmens ist der Handel mit Uhren und Uhrenbestandteilen. Das Aktienkapital beträgt Fr. 24.000, und ist eingeteilt in 24 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 1000. Julius Brandts, Kaufmann, in Grenchen, bringt an Geschäftsguthaben Fr. 2000 als Einlage in das Geschäft laut Vertrag vom 10. September 1932 ein, wofür er zwei Aktien zu Fr. 1000 an Zahlungsstatt erhält. Oeffentliches Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus drei Mitgliedern. In den Verwaltungsrat wurden gewählt Jakob Schneider, von Diessbach (Bern), Uhrenfabrikant, als Präsident; Otto Wullimann, Uhrenfabrikant, von Grenchen, als Vizepräsident und Julius Brandts, deutscher Staatsangehöriger, Kaufmann, als Aktuar, alle in Grenchen. Gemäss den Statuten zeichnen sämtliche Mitglieder des Verwaltungsrates je zu zweien kollektiv. Geschäftslokal: Bündengasse.

Bureau Kriegstetten

Wirtschaft. — 1. Oktober. Die Einzelfirma **Friedrich Willome-Schneeberger,** Wirtschaft zur «Eintracht», in Biberist (S. H. A. B. Nr. 257 vom 3. November 1930, Seite 2247), ist infolge Verkaufes des Geschäftes und Wegzugs des Inhabers erloschen.

Malergeschäft. — 3. Oktober. Inhaber der Einzelfirma **Bernhard Floreani,** in Zuchwil, ist Bernhard Floreani, von Beinwil (Solothurn), in Zuchwil. Flach- und Dekorationsmalerei. Gebäude Nr. 393 am Schmiedeweg.

Basel-Stadt — Bâle-Ville — Basilea-Città

1932. 10. September. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Druckerei Cratander A. G.,** in Basel (S. H. A. B. Nr. 60 vom 12. März 1932, Seite 614), hat in ihrer Generalversammlung vom 31. August 1932 das Grundkapital von Fr. 55,000 durch Ausgabe von 900 neuen Aktien zu Fr. 50 um Fr. 45,000 auf Fr. 100,000 erhöht, eingeteilt in 2000 Namenaktien von Fr. 50. Die Statuten sind entsprechend abgeändert worden. Aus dem Verwaltungsrat ist Joseph Käfer infolge Todes ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Präsident des Verwaltungsrates ist nunmehr Dr. Joseph Braun. Dr.

Joseph Braun und Dr. Karl Peter (beide bisherige Verwaltungsräte) zeichnen je zu zweien mit einem der andern Zeichnungsberechtigten.

22. September. Unter der Firma **Choco Fama A. G. (Choco Fama S. A.)** hat sich auf Grund der Statuten vom 19. September 1932, mit Sitz in Basel, auf unbestimmte Dauer eine Aktiengesellschaft gebildet zur Fabrikation und zum Verkauf von Produkten jeglicher Art aus Kakao. Das Aktienkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 50 Namenaktien von Fr. 1000. Publikationsorgan ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 bis 3 Mitgliedern. Seine Mitglieder sind: Dr. Hans Streichenberg, Direktor, Präsident, und Dr. Carl Burckhardt, Prokurist, beide von und in Basel. Zum Prokuristen wurde ernannt: August Baumann, von Hendschikon (Aargau), in Basel. Alle zeichnen zu zweien. Geschäftslokal: Aeschenvorstadt 4.

Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

Baugeschäft. — 1932. 1. Oktober. Inhaber der Firma **Adolf Neidhart,** in Ramsen, ist Adolf Neidhart, von und in Ramsen. Baugeschäft. Bahnhofstrasse 291.

Handel mit Grammophonprodukten. — 1. Oktober. Die Aktiengesellschaft unter der Firma «Grammo A.-G.», mit Hauptsitz in Bern und Zweigniederlassung in Schaffhausen, hat die letztere durch Beschluss des Verwaltungsrates vom 2. September 1932 aufgegeben. Die Firma **Grammo A.-G., Filiale Schaffhausen,** Handel mit Grammophonprodukten aller Art (S. H. A. B. Nr. 272 vom 20. November 1926, Seite 2036), wird daher im Handelsregister des Kantons Schaffhausen gelöscht.

3. Oktober. Die Kollektivgesellschaft unter der Firma **Hürlimann & Guyan, Garage Tivoli,** Autoreparaturwerkstätte, Garage und Handel mit Motorfahrzeugen, in Schaffhausen (S. H. A. B. Nr. 178 vom 2. August 1927, Seite 1407), hat sich infolge Austrittes des Gesellschafters Albert Hürlimann aufgelöst. Aktiven und Passiven sind an die Kommanditgesellschaft «Guyan & Co., Garage Tivoli», übergegangen.

Christian Guyan, von Fideris, in Neuhausen, und Carl Leo Boser, von Basel, in Schaffhausen, haben unter der Firma **Guyan & Co., Garage Tivoli,** in Schaffhausen, eine Kommanditgesellschaft eingegangen, welche am 1. Juli 1932 begonnen und Aktiven und Passiven der erloschenen Kollektivgesellschaft «Hürlimann & Guyan, Garage Tivoli», übernommen hat. Christian Guyan ist unbeschränkt haftender Gesellschafter; Carl Leo Boser ist Kommanditär, mit dem Betrage von Fr. 65,000. Autoreparaturwerkstätte, Garage und Handel mit Motorfahrzeugen. Hochstrasse 15.

3. Oktober. **«Cord» Schuh-Aktiengesellschaft,** mit Sitz in Stein a. Rh. (S. H. A. B. Nr. 220 vom 20. September 1932, Seite 2239). Der Verwaltungsrat hat an Adolf Bietenhader, von Münchwilen (Thurgau), in Stein a. Rh., Einzelprokura erteilt.

St. Gallen — St-Gall — San Gallo

Berichtigung. Die Verfügung der kantonalen Aufsichtsbehörde für Schuldbetreibung und Konkurs, gemäss welcher die **Oberrheinische Nachrichten A. G.** in Mels, der **Verband der Inhaber von Installationsgeschäften der Stadt St. Gallen und Umgebung,** in St. Gallen, und der **Gipsermeister-Verband von St. Gallen und Umgebung,** in St. Gallen, von Amtes wegen gelöscht worden sind, trägt das Datum vom 20. September 1932, nicht 20. Dezember, wie irrtümlicherweise im Schweizerischen Handelsamtsblatt Nr. 229 vom 30. September 1932, Seite 2310 publiziert worden ist.

Kunstgewerbliche Produkte. — 1932. 30. September. Clara Weber, von Stein a. Rhein, in St. Gallen C., und Emmy Weber, von Stein a. Rhein, in St. Gallen C., haben unter der Firma **C. & E. Weber,** in St. Gallen C., eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. Januar 1927 ihren Anfang nahm. Kunstgewerbliche Werkstätte. Herstellung und Vertrieb von kunstgewerblichen Produkten. Teufenerstrasse 146.

Stickereien. — 30. September. **H. & W. Peter,** Kollektivgesellschaft, Stickereifabrikation und Export, in St. Margrethen (S. H. A. B. Nr. 164 vom 10. Juli 1919, Seite 1223). Die Einzelprokura des Theodor Tobler ist erloschen.

Käserei, Schweinemast. — 30. September. Die Firma **Christian Wissmann,** Käserei- und Schweinemast, in Züberwangen (S. H. A. B. Nr. 164 vom 17. Juli 1923, Seite 1424), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Stickereien. — 30. September. Die Firma **Paul Klaus-Fiech,** Stickereiexport, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 148 vom 28. Juni 1922, Seite 1269), ist infolge Aufgabe des Geschäftes und Verzichts des Inhabers erloschen.

Wäsche & Schürzen. — 1. Oktober. Die Firma: **Gottfried Baumberger,** Wäsche- & Schürzenfabrik, in Mogelsberg (S. H. A. B. Nr. 231 vom 2. Oktober 1928, Seite 1886), ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen.

Stickerei, Näherei. — 1. Oktober. Die Firma **Johann Baumberger,** Lorrainestickerei & Näherei, in Mogelsberg (S. H. A. B. Nr. 231 vom 2. Oktober 1928, Seite 1886), ist infolge Gründung einer Kollektivgesellschaft erloschen.

Wäsche, Schürzen. — 1. Oktober. Gottfried Baumberger und Johann Baumberger, beide von Mosnang, in Mogelsberg, haben unter der Firma **Gebr. Baumberger,** in Mogelsberg, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1932 ihren Anfang nahm. Wäsche- & Schürzenfabrik. Haus Flüeli Nr. 24/25.

Eier-Import, Fettwaren. — 1. Oktober. Die Firma **Gebhard Stürm,** Eier-Import, Fettwaren & Tafelöle, in Rorschach (S. H. A. B. Nr. 53 vom 5. März 1929, Seite 451), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

1. Oktober. Inhaber der Firma **Giezendanner Eier-Import,** in Rorschach, ist Fridolin Giezendanner, von Ganterswil, in Rorschach. Die Firma erteilt Einzel-Prokura an Frl. Emmy Stürm, von Goldach, in Rorschach. Import von und Handel in Eiern en gros. Kirchstrasse 46.

Aargau — Argovie — Argovia

1932. 3. Oktober. **Krankenkasse der Firma Eisen- und Stahlwerke Oehler & Cie. Aktiengesellschaft,** mit Sitz in Aarau (S. H. A. B. Nr. 72 vom 27. März 1930, Seite 655). In der Generalversammlung vom 8. März 1931 haben die Mitglieder dieser Genossenschaft eine Partialrevision der Statuten beschlossen. Die publizierten Tatsachen haben dadurch folgende Aenderungen erfahren. Die Mitgliedschaft beginnt am ersten Tage nach Bezahlung des ersten Monatsbeitrages und des Eintrittsgeldes; letzteres beträgt Fr. 2.—. Die Mitgliedschaft erlischt durch den Tod und überdies: a) infolge Austrittes aus dem Betriebe der Firma. Einem Mitgliede jedoch, das im Besitze der Freizügigkeit ist, bezw. letztere infolge mehr als fünfjähriger Mitgliedschaft bei der Kasse eingebüsst hat, kommt, so lange es in der Schweiz wohnt, das Recht zu, der Kasse weiter anzugehören, falls ihm keine andere anerkannte Krankenkasse offen steht, deren allgemeine Aufnahmebedingungen es erfüllt; b) durch Ausschluss; c) durch Austritt aus der Kasse; d) durch Erschöpfung der Genussberechtigung. Die Mitglieder sind verpflichtet, in gesunden und kranken Tagen allmonatlich zum voraus einen Beitrag zu bezahlen. Die Monatsbeiträge werden alljährlich durch die Generalversammlung festgesetzt und sind jeweilen an Hand des Rechnungsergebnisses so zu bestimmen, dass aus den Einnahmen voraussichtlich die Ausgaben bestritten werden können. Ergibt es sich im Laufe des Jahres, dass die festgesetzten Beiträge ungenügend sind, so ist der Vorstand berechtigt und verpflichtet, der Generalversammlung eine das Gleichgewicht der Kasse sichernde Erhöhung der Beiträge zu beantragen. Gegenwärtig betragen sie: 1. Klasse Beitrag pro Monat Fr. 1.50; 2. Klasse Beitrag pro Monat Fr. 3.—; 3. Klasse: Fixbesoldete und Pensionierte zahlen einen Beitrag von Fr. 2.—. Die Beiträge werden jeweils im voraus am ersten Zahltag des laufenden Monats vom Lohn abgezogen. Für Mitglieder, für welche die Kasse keinen Bundesbeitrag erhält, erhöhen sich die Monatsbeiträge um den der Kasse entgehenden Bundesbeitrag, das heisst um 40 Rp. für Mitglieder, die sowohl für Krankenpflege als auch Krankengeld und um 30 Rp. für solche, die nur für eine der beiden Leistungen versichert sind. Alle übrigen Statutenänderungen berühren die veröffentlichten Bestimmungen nicht. An Stelle von Herbert Müller wurde zum Kassier gewählt Karl Speich, Lohnbeamter, von und in Buchs. Zeichnungsberechtigt sind Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar oder Kassier. Die Unterschrift des Herbert Müller ist erloschen.

Papeterie en gros. — 3. Oktober. Die Firma **Theodor Benz-Braun,** Papeterie en gros, in Bremgarten (S. H. A. B. Nr. 125 vom 3. Juni 1931, Seite 1197), hat ihren Sitz nach Rudolfstetten verlegt, woselbst der Firmainhaber, Theodor Benz-Braun, von Reutlingen (Württemberg), auch wohnt.

Konditorei. — 3. Oktober. Die Firma **Ulrich Hintz-Gysi,** Konditorei, in Aarau (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1922, Seite 63), ist infolge Verkaufes des Geschäftes erloschen.

Konditorei. — 3. Oktober. Inhaber der Firma **Max Hintz,** in Aarau, ist Max Hintz, von und in Aarau. Konditorei-Café. Laurenzentorgasse Nr. 14.

3. Oktober. Inhaber der Firma **Jakob Sturzenegger, Vertretungen,** in Turgi, ist Johann Jakob Sturzenegger, von Reute (Appenzell A.-Rh.), in Turgi. Vertretungen aller Art.

3. Oktober. Die von der Firma **Pflasterstein- & Schotterwerke A. G.,** in Zurzach (S. H. A. B. Nr. 155 vom 8. Juli 1931, Seite 1501), an Alfred Stocker erteilte Prokura ist erloschen.

3. Oktober. Der Verein unter der Firma **Gewerbeverband des Bezirks Baden,** in Baden (S. H. A. B. 1918, Seite 455), hat seine Vertreter wie folgt bestellt: Präsident ist Ernst Schärer-Keller, Geometer, von Stäfa, in Wettingen; Vizepräsident: Damian Schnebli, Kaufmann, von und in Baden; Sekretär: Paul August Schirmer, Gewerbesekretär, von St. Gallen, in Baden; Kassier: Niklaus Stuber, Kaufmann, von Mühledorf (Solothurn), in Baden. Zeichnungsberechtigt sind Präsident oder Vizepräsident kollektiv mit dem Sekretär oder Kassier. Die Unterschriften der bisherigen Vorstandsmitglieder Adolf Meier-Hauri, Conrad Morf, Adolf Bischofberger und Louis Lang sind erloschen.

3. Oktober. Die Genossenschaft unter der Firma **Darlehenskasse Herznach-Ueken,** in Herznach (S. H. A. B. Nr. 85 vom 10. April 1924, Seite 606), hat an Stelle von Josef Koch zum Aktuar gewählt Anton Brunner, Pfarrer, von Sempach, in Herznach. Zeichnungsberechtigt sind Präsident, Vizepräsident und Aktuar je zu zweien kollektiv. Die Unterschrift des Josef Koch ist erloschen.

3. Oktober. Die Firma **Aktiengesellschaft der Spinnereien von Heinrich Kunz,** in Windisch (S. H. A. B. Nr. 277 vom 27. November 1931, Seite 2539), erteilt Kollektivprokura an Jakob Brunner, von Kappel (St. Gallen), in Brugg, und an Karl Gutmann, von Gebenstorf, in Windisch. Die an Jean Wild und Paul Rüegg erteilten Prokurauntersehriften sind erloschen.

Spezereien. — 4. Oktober. Die Firma **August Weber,** Spezereien, Mercerie und Posamenterie, in Unterkulm (S. H. A. B. Nr. 228 vom 29. September 1924, Seite 1607), ist infolge Todes des Inhabers erloschen. Aktiven und Passiven gehen an nachfolgende Firma über.

Inhaberin der Firma **Frau Bertha Weber,** in Unterkulm, welche die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «August Weber» übernimmt, ist Frau Wwe. Bertha Weber-Raths, von Russikon (Zürich), in Unterkulm. Spezereihandlung. Neben dem Schulhaus.

4. Oktober. Die Firma **Ernst Denger, Brunnenvertrieb Magden,** Ausbeutung der Magdalenaquelle Magden, mit Sitz in Magden (S. H. A. B. Nr. 140 vom 19. Juni 1929, Seite 1281), wird infolge Konkurseröffnung von Amtes wegen im Handelsregister gelöscht.

Bettwäsche, Manufakturwaren, Konfektion. — 4. Oktober. Inhaber der Firma **David Guggenheim,** in Baden, ist David Guggenheim, von Oberendingen, in Baden. Handel in Bettwäsche, Manufakturwaren, Herren- und Damenkonfektion en gros und détail. Martinsbergstrasse 37.

4. Oktober. **Fabrik Elektrischer Apparate Sprecher & Schuh A. G. in Aarau,** mit Sitz in Aarau (S. H. A. B. Nr. 250 vom 25. Oktober 1927, Seite 1887). In der ausserordentlichen Generalversammlung vom 24. September 1932 wurde das Aktienkapital von bisher Fr. 1,000,000, eingeteilt in 2000 Namenaktien zu Fr. 500, auf Fr. 800,000 reduziert durch Rückzahlung von Fr. 100 auf jede Aktie. Der Nominalwert der einzelnen Aktie beträgt nunmehr Fr. 400. Dementsprechend ist der Art. 3 der Statuten abgeändert worden. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt somit Fr. 800,000 und ist eingeteilt in 2000 auf den Namen lautende Aktien von je Fr. 400.

Tricotagen. — 4. Oktober. Die Firma **Charles Levy-Fuchs,** Tricotagenfabrik, in Baden (S. H. A. B. Nr. 49 vom 29. Februar 1932, Seite 503), hat ihren Sitz nach Zürich verlegt. Nachdem die Firma seit 16. August 1932 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragen ist (S. H. A. B. Nr. 193 vom 19. August 1932, Seite 2006), wird sie am Handelsregister des Kantons Aargau gelöscht.

Thurgau — Thurgovie — Turgovia

Fuhrhalterei, Brennholz. — 1932. 3. Oktober. Die Firma **Jakob Gossweiler,** Fuhrhalterei und Brennholzhandlung, in Bischofszell (S. H. A. B. Nr. 285 vom 5. Dezember 1929, Seite 2396), ist infolge Uebergangs mit Aktiven und Passiven an die Kollektivgesellschaft «Jakob Gossweiler & Sohn», in Bischofszell, erloschen.

Jakob Gossweiler, und Hans Gossweiler, Sohn, beide von Wiesendangen und Bischofszell, in Bischofszell, haben unter der Firma **Jakob Gossweiler & Sohn,** in Bischofszell, eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 1. September 1932 ihren Anfang nahm und welche die Aktiven und Passiven

der erloschenen Firma «Jakob Gossweiler», in Bischofszell, übernimmt. Fuhrhalterei.

Güterhandel. — 3. Okteber. Inhaber der Firma **Jacob Huber**, in Heldswil, ist Jaceb Huber, von und in Heldswil. Güterhandel.

Stickeroi. — 3. Oktober. Die Firma **S. Kreier**, Schifflistickerei, in Tobel (S. H. A. B. Nr. 301 vom 29. November 1910, Seite 2026), ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Landwirtschaft, Viehhandel. — 3. Oktober. Inhaber der Firma **Paul Hertach**, in Hohentannen, ist Paul Hertach, von und in Hohentannen. Landwirtschaft und Viehhandel.

Kaffee. — 3. Okteber. Inhaber der Firma **Albert Diethelm**, in Hamisfeld, Gemeinde Hefenhofen, ist Albert Diethelm, von Hefenhofen, in Hamisfeld. Handel mit Kaffee.

Bäckerei, Wirtschaft. — 3. Oktober. Die Firma **Jean Bocksberger**, Bäckerei, Konditorei und Wirtschaft, in Bürglen (S. H. A. B. Nr. 113 vem 2. Mai 1921, Seite 887), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Bäckerei, Konditorei. — 3. Oktober. Inhaberin der Firma **Frau Wwe. Berta Bocksberger**, in Bürglen, ist Frau Wwe. Berta Bocksberger, ven und in Bürglen. Bäckerei und Konditorei.

Massgeschäft, Stoffe. — 3. Oktober. Der Inhaber der Firma **Franz X. Jetzer, vormals W. Ammann**, Massgeschäft und Handel mit Steffen, in Ermatingen (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1929, Seite 299), hat den Gesehäfts- und seinen persönlichen Wehnsitz nach Kreuzlingen verlegt. Bahnhofstrasse 31.

Küferei, Mosterei usw. — 3. Oktober. Die Firma **Eugen Bach's Wwe.**, Küferei, Mosterei und Dampfbrennerei, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 236 vom 8. Oktober 1928, Seite 1917), ist infolge Ueberganges mit Aktiven und Passiven an die Firma «Eugen Bach, mechanische Küferei», in Frauenfeld, erloschen.

Inhaber der Firma **Eugen Bach, mechanische Küferei**, in Frauenfeld, ist Eugen Bach, von Eschenz, in Frauenfeld. Die Firma übernimmt die Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «Eugen Bach's Wwe.» Mechanische Küferei. Grabenstrasse 7.

Metzgerei, Gasthaus. — 3. Okteber. Die Firma **Wilhelm Baudendistel, zum Ochsen, in Roggwil**, Metzgerei und Gasthaus, in Roggwil (S. H. A. B. Nr. 1 vom 5. Januar 1928, Seite 17), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

Gasthof, Mosterei. — 3. Oktober. Inhaber der Firma **Ernst Bär**, in Amriswil, ist Ernst Bär, ven und in Amriswil. Gasthof zum «Wilhelm Tell»; Mesterei.

Tessin — Tessin — Ticino

Ufficio di Bellinzona

Mercerie, maglieria ed affini. — 1932. 30 settembre. La ditta individuale **Brambilla Aldo**, in Bellinzona, merceric, maglieria ed affini (F. u. s. di c. del 25 novembre 1931, nº 275, pagina 2518), viene cancellata ad istanza del titelare per cessaziene del commercio.

Studio fotografico. — 30 settembre. Titolare della ditta individuale **Zimmermann Kurt**, in Bellinzona, è Kurt Zimmermann di Otto, di nazionalità germanica, in Bellinzona. Studio fotografico in Piazza Collegiata. Palazzo Banca dello Stato.

Ufficio di Locarno

Camiceria, sartoria. — 12 agosto. La ditta individuale **Berthold Weinstock Al Buon Mercato**, in Locarno, camiceria e sartoria (F. u. s. di c. del 28 maggio 1931, nº 120, pagina 1151), è cancellata su istanza del titelare, per riduzione del commercio, nen ritenendosi più obbligato all'inscrizione.

Cave granito. — 30 settembre. Titolare della ditta **Baioni Romeo**, in Tenero-Contra, è Romeo Baioni di Carlo, da Tenero-Contra, ivi domiciliato. Cave granito.

Laverazione del granito. — 1º ettebre. Titelare della ditta **Bini Luigi**, in Tenero, è Luigi Bini fu Domenico, da Italia, domiciliato a Tenero. Lavorazione del granito.

Lavorazione del granito. — 1º ottobre. Titolare della ditta **Arsenio Malossa**, in Tenero, è Arsenio Malossa fu Carlo, da Italia, domiciliato a Tenere. Lavorazione del granito.

Ufficio di Lugano

Confezioni. — 1º ottobre. La ditta **Alessandro Ferran Confezioni per Signore « Aristos »**, in Lugano (F. u. s. di c. nº 266 del 13 novembre 1929, pagina 2258), viene cancellata per cessazione di commercio.

Fabbrica mobili e serramenti. — 1º ottebre. Titolare della ditta **Ernesto Medolago**, in Pambio-Noranco, è Ernesto Medolago fu Sperandio, da Italia, domiciliato a Pambie-Neranco. Fabbrica mobili e serramenti.

Fabbrica di barche. — 1º ottobre. La ditta **Massari Giovanni**, con sede a Morcote, fabbrica di barche (F. u. s. di c. del 28 maggio 1883), viene cancellata per decesso del titolare.

Macelleria. — 1º ottebre. Titelare della ditta **Togni Severino**, in Lugano, è Severino Togni di Luigi, di Chiggiogna, domiciliato a Lugano. Macelleria. Corso Pestalozzi nº 6.

Macelleria. — 1º ottobre. La società in nome collettivo **Eredi fu Augusto Gandini**, in Lugano, macelleria (F. u. s. di c. nº 195 del 22 agosto 1927, pagina 1509), viene cancellata per scioglimento e liquidazione in seguito a cessione di azienda.

Waadt — Vaud — Vaud

Burcau de Lausanne

Comestibles. — 1932. 30 septembre. La raison **Gaston Ludin**, à Lausanne, comestibles en gros, etc. (F. o. s. du c. du 4 décembre 1924), est radiée ensuite de remise de commerce.

30 septembre. Suivant procès-verbal et statuts du 29 septembre 1932, il a été fondé sous la raison sociale **Comptoir des Cafés et Thés**, une société anonyme ayant son siège à Lausanne. Cette société a pour but l'acquisition et l'exploitation d'un commerce de cafés, thés et chocolats, à Lausanne, et toutes opérations commerciales s'y rapportant. La durée de la société est illimitée. Le capital social est de fr. 3000, divisé en 6 actions de fr. 500 chacune, nominatives. Les publications de la société seront insérées dans la Feuille des avis officiels du canton de Vaud. La société est administrée par un conseil d'administration de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers par la signature d'un administrateur unique ou de deux administrateurs si le conseil d'administration se compese de plusieurs membres. Pour la première période triennale, l'administrateur est Théodore Masson, de Veytaux, commerçant, à Lausanne. Bureaux de la société: à Lausanne, rue Madeleine 16.

Burcau de Vevey

Société immobilière. — 28 septembre. Suivant procès-verbal authentique reçu par le notaire Emile Felli, à Vevey, il a été constitué sous la raison sociale **Le Cygne S. A. Vevey**, une société anonyme dont le siège est à Vevey. La société a pour but l'acquisition, l'exploitation, la location, éventuellement la revente et, généralement, la mise en valeur de tous immeubles et droits réels immobiliers. Elle se propose notamment d'acheter, pour le prix de fr. 28,435.50, les immeubles que Julien Bosc dit Bosco, possède au territoire de la commune de Vevey, Quartier des Bains, art. 1183 du cadastre, plan folio 2, nºs 33/12 et 34/4, estimés officiellement fr. 17,000. Les statuts portent la date du 21 septembre 1932. La durée de la société est illimitée. Les publicatiens de la seciété ont lieu dans la Feuille officielle suisse du commerce. Le capital social est fixé à la somme de fr. 40,000, divisé en 80 actions nominatives de fr. 500 chacune, entièrement libérées. La société est administrée par un conseil d'administration composé de 1 à 3 membres. Elle est valablement engagée vis-à-vis des tiers, par la signature individuelle d'un administrateur. Le conseil d'administration peut déléguer une partie de ses compétences à une eu plusieurs personnes étrangères à la société et leur conférer le droit de signer valablement au nom de la seciété. Pour la première période triennale, le conseil d'administration est composé d'un seul membre, soit de Eugène Perrin, de Tramelan, expéditeur, domicilié à Genève. Bureau: Vevey, Villa Valsainte, chez M. Barbiéri, architecte.

Neuenburg — Neuchâtel — Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Feurnitures industrielles et d'herlogerie. — 1932. 1er ectobre. Le chef de la maison **Paul Froidevaux**, à la Chaux-de-Fonds, est Leuis-Paul Froidevaux, du Noirmont (Bernc), domicilié à la Chaux-de-Fonds. Fournitures industrielles et d'horlogerie. Rue Numa-Droz 185.

Epicerio. — 3 octobre. La raison **Bertha Socchi-Weber**, épicerie à la Chaux-de-Fonds (F. o. s. du c. du 5 août 1920, nº 201), est radiée, ensuite de renonciation de la titulaire.

3 octobre. La société en nom collectif **J. Ullmann & Cie., Jack Watch Factory**, Fabricatien et vente d'horlogerie, dont le siège et à Hong-Kong (Chine), avec succursale à la Chaux-de-Fends (F. e. s. du c. des 15 août 1911, nº 202 et 2 juillet 1923, nº 151), a décidé la suppression de sa succursale de la Chaux-de-Fonds.

Genf — Genève — Ginevra

1932. 1er octebre. **Société Immobilière Ecole-Temple**, société anonyme, ayant sen siège à Genève (F. o. s. du c. du 7 avril 1931, page 739). Marcel Bevard-Binet, expert-comptable, do Cully (Vaud), à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Charles Zanello, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouveirs éteints. Adresse actuelle de la société: 16, Bd. Geerges Favon (régie Béranger et Bovard-Binet).

Pâtissorio-boulangerie. 1er octobre. La maison **Angeline Bouvard**, à Genève (F. o. s. du c. du 27 mars 1930, page 656), ayant remis son commerce de laiterie-épiceric, 4, rue do la Tour, exploito actuellement une pâtisserie-boulangerie, angle 42, rue Liotard et 2, rue des Lilas.

1er octobre. L'association dito **Cordialité, Loge maçonnique, Orient de Genève**, jouissant de la personnalité civile, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 17 janvier 1907, page 89), renonce à son inscription au registre du commerce, se basant sur les art. 52, al. 2 et 60 du C. C. S. La raison est en conséquence radiée.

1er ectebre. La **Société Anonyme des Produits Solomite, en liquidation**, ayant son siège à Genève (F. o. s. du c. du 9 mars 1931, page 500), est radiée, ensuite de la clôture de sa liquidation.

1er octobre. **Société Immobilière rue Goetz-Monin 22 et 24**, société anenyme, ayant sen siège à Genève (F. o. s. du c. du 14 mai 1929, page 984). Charles Oberlé, carrossier, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de Lueien Thévenoz, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints.

1er octobre. Suivant precès-verbal authentique dressé par Me Adrien Picot, notaire à Genève, la **Société Immobilière 12, rue Jean-Charles**, sociétè anenyme établie à Genève (F. o. s. du c. du 28 avril 1931, page 921), a, dans sen assemblée générale extraerdinaire du 21 septembre 1932, décidé de refendre ses statuts. En conséquence, la société aura désormais pour objet l'achat, la location, la construction, la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève et notamment l'exploitation de l'immeuble sis à Genève, 12, rue Jean Charles. Le siège de la société est fixé à Genève. Sa durée est indéterminée. Le capital social est de fr. 6000, divisé en 6 actions do fr. 1000 chacune. Les actions sont au porteur. Toute publication émanant do la société a lieu par la voie de la Feuille d'avis efficielle du canten de Genève. La seciété est administrée par un censeil d'administration composé de 1 à 3 membres. Le conseil d'administration détermine les personnes qui sont autorisées à signer au nom do la société. De plus, la société a pris acte de la démission do l'administrateur Joseph Falk, lequel est radié et ses pouvoirs éteints, et a nommé à sa place Rebert Graf, confiseur, d'Aeschi (Berne), à Genève. Dans sa séance du 21 septembre 1932, le censeil d'administration a nommé président Robert Graf, sus-qualifié et secrétaire Etienne Gilliéron (déjà inscrit), et a décidé quo la société serait valablement engagée par la signature collective des deux administrateurs. Siège social actuel: 1, Place du Lac (régie «Robert Marchand et Cie.»).

Articles divers. — 1er octobre. La raisen **Jacques Robmann, Ing.**, commerce et représentation d'articles divers, à Genève (F. o. s. du c. du 17 février 1932, page 407), est radiée ensuite de départ du titulaire.

Eidg. Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle — Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken — Marques — Marche

Eintragungen — Enregistrements — Iscrizioni

Nr. 78389. — Hinterlegungsdatum: 31. August 1932, 7 Uhr.
Terpena A. G., Fabrikation und Handel,
Niederglatt (Schweiz).
Mottenschutzmittel.

„Lorly"

Nr. 78390. — Hinterlegungsdatum: 27. August 1932, 20 Uhr.
Terpena A. G., Fabrikation und Handel,
Niederglatt (Schweiz).
Mottenschutzmittel.

Mormitol

Nr. 78391. — Hinterlegungsdatum: 11. Juli 1932, 20 Uhr.
Terpena A. G., Fabrikation und Handel,
Niederglatt (Schweiz).
Mottenschutzmittel.

Naphcan-würfel „Alpha"

Nr. 78392. — Hinterlegungsdatum: 31. August 1932, 7 Uhr.
Terpena A. G., Fabrikation und Handel,
Niederglatt (Schweiz).
Mottenschutzmittel.

„Betty"

N° 78393. — Date de dépôt: 13 août 1932, 15 h.
Fabrique d'accumulateurs, société anonyme, fabrication et commerce,
Orient (Chenit) (Vaud, Suisse).
Produits fabriqués selon les formules et procédés Degraa, savoir: les accumulateurs électriques de démarrage, éclairage et de tous autres usages.

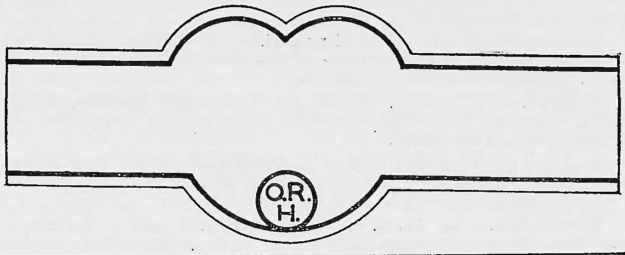
DEGRAA

N° 78394. — Date de dépôt: 17 août 1932, 17 h.
Cendres et Métaux S. A., fabrication et commerce,
rue du Fer 9, Bienne (Suisse).
Or et argent et alliages composés essentiellement d'or et d'argent.

„argentor"

Nr. 78395. — Hinterlegungsdatum: 17. August 1932, 18½ Uhr.
Otto Riess, Fabrikation und Handel,
Talstrasse 1445a, Herisau (Schweiz).
Wollgarn.

Nr. 78396. — Hinterlegungsdatum: 17. August 1932, 18½ Uhr.
Otto Riess, Fabrikation und Handel,
Talstrasse 1445a, Herisau (Schweiz).
Wollgarne.



Nr. 78397. — Hinterlegungsdatum: 17. August 1932, 18½ Uhr.
Otto Riess, Fabrikation und Handel,
Talstrasse 1445a, Herisau (Schweiz).
Wollgarne.

Vita

Nr. 78398. — Hinterlegungsdatum: 17. August 1932, 18½ Uhr.
Otto Riess, Fabrikation und Handel,
Talstrasse 1445a, Herisau (Schweiz).
Wollgarne.

Fox

Nr. 78399. — Hinterlegungsdatum: 17. August 1932, 18½ Uhr.
Otto Riess, Fabrikation und Handel,
Talstrasse 1445a, Herisau (Schweiz).
Wollgarne.

St. Gotthard

Nr. 78400. — Hinterlegungsdatum: 17. August 1932, 18½ Uhr.
Otto Riess, Fabrikation und Handel,
Talstrasse 1445a, Herisau (Schweiz).
Wollgarne.

Titlis

Nr. 78401. — Hinterlegungsdatum: 17. August 1932, 18½ Uhr.
Otto Riess, Fabrikation und Handel,
Talstrasse 1445a, Herisau (Schweiz).
Wollgarne.

Mady

Nr. 78402. — Hinterlegungsdatum: 17. August 1932, 18½ Uhr.
Otto Riess, Fabrikation und Handel,
Talstrasse 1445a, Herisau (Schweiz).
Wollgarne.

Polo

Nr. 78403. — Hinterlegungsdatum: 17. August 1932, 18½ Uhr.
Otto Riess, Fabrikation und Handel,
Talstrasse 1445a, Herisau (Schweiz).
Wollgarne.

Brébis

Nr. 78404. — Hinterlegungsdatum: 17. August 1932, 18½ Uhr.
Otto Riess, Fabrikation und Handel,
Talstrasse 1445a, Herisau (Schweiz).
Wollgarne.

Veda

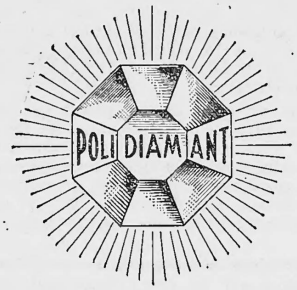
Nr. 78405. — Hinterlegungsdatum: 17. August 1932, 18½ Uhr.
Otto Riess, Fabrikation und Handel,
Talstrasse 1445a, **Herisau** (Schweiz).

Wollgarne.

Juliette

Nº 78406. — Date de dépôt: 7 septembre 1932, 9 h.
Alexandre Portianucha, Laboratoire Diamant,
fabrication et commerce,
27, rue Goetz-Monin, **Genève** (Suisse).

Liquide pour faire briller tous les métaux, vitres, glaces, marbres.



Nr. 78407. — Hinterlegungsdatum: 8. September 1932, 16 Uhr.
Gesellschaft für Chemische Industrie in Basel,
Fabrikation und Handel,
Basel (Schweiz).

Arzneimittel, chemische Produkte für medizinische und hygienische Zwecke, pharmazeutische Drogen und Präparate, Pflaster, Verbandstoffe, Tier- und Pflanzenvertilgungsmittel, Desinfektionsmittel, Konservierungsmittel für Lebensmittel.

THYMOCRESCIN

Nr. 78408. — Hinterlegungsdatum: 13. September 1932, 12 Uhr.
Emile Geier, Handel,
2, rue des Deux Ponts, **Genf** (Schweiz).

Tee.

THÉ
BICKERTON BRAND

Nr. 78409. — Hinterlegungsdatum: 13. September 1932, 12 Uhr.
Emile Geier, Handel,
2, rue des Deux Ponts, **Genf** (Schweiz).

China-Tee.

THÉ
FLEUR DE CHINE

Nr. 78410. — Hinterlegungsdatum: 13. September 1932, 12 Uhr.
Emile Geier, Handel,
2, rue des Deux Ponts, **Genf** (Schweiz).

Ceylon-Tee.

THÉ
FLEUR DE CEYLAN

Nr. 78411. — Hinterlegungsdatum: 13. September 1932, 12 Uhr.
Emile Geier, Handel,
2, rue des Deux Ponts, **Genf** (Schweiz).

Tee.

THÉ
FLEUR D'ORIENT

Nr. 78412. — Hinterlegungsdatum: 15. September 1932, 11½ Uhr.
John Dewar & Sons, Limited, Fabrikation und Handel,
28, Glasgow Road, **Perth** (Schottland) und Dewar House, Haymarket, **London** S. W. 1 (Grossbritannien).

Schottischer Whisky.

"White Label"

Nr. 78413. — Hinterlegungsdatum: 15. September 1932, 12 Uhr.
Stoffel & Co., Fabrikation und Handel,
Rosenbergstrasse 20, **St. Gallen C.** (Schweiz).

Gewebe aus Baumwolle, Seide oder Kunstseide; Baumwollgewebe gemischt mit Kunstseide, Seide oder Wolle bedruckt und unbedruckt.

PIQUELLA

Nr. 78414. — Hinterlegungsdatum: 15. September 1932, 18¼ Uhr.
Alfred Bohnenblust, Fabrikation und Handel,
Riehenstrasse 258, **Basel** (Schweiz).

Fernsprechanlagen, Lautsprechanlagen und Zubehör.

Blancofon

Nr. 78415. — Hinterlegungsdatum: 15. September 1932, 19 Uhr.
Robert Stalder, Fabrikation und Handel,
Kuttelgasse 7, **Zürich** (Schweiz).

Handharmonika.

Zauberklang

Nr. 78416. — Hinterlegungsdatum: 16. September 1932, 18¼ Uhr.
Textil & Webstoff A.-G., Fabrikation und Handel,
Bogenstrasse 6, **Schaffhausen** (Schweiz).

Gewebe aller Art.

Dremaline

Domizilwechsel — Changement de domicile

Nr. 78257. (S. H. A. B. Nr. 211 von 1932.) **Bertha Röhrl-Schaub**, Reiterstrasse 55, Basel. — Die Inhaberin dieser Marke wohnt jetzt **Amselstrasse 11** (Basel). — Dem Amte mitgeteilt und eingetragen am 20. September 1932.

Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Einfuhr und Transport von Saatkartoffeln

I. Zollermässigung.

(Mitteilung der eidg. Oberzolldirektion.)

Durch den Handelsvertrag mit Belgien ist die Frist für die Einfuhr von feldbesichtigten Saatkartoffeln, die gegen Nachweis der Verwendung zum ermässigten Ansatze von Fr. 1.— per 100 kg nach Pos. 45 a des Zolltarifs zugelassen werden können, auf die Zeit vom 15. Oktober bis 30. April festgesetzt worden.

Als Saatkartoffeln, die auf den ermässigten Einfuhrzoll Anspruch haben, gelten nur Kartoffeln, für die durch eine von einer zuständigen Stelle ausgestellte und unterzeichnete Bescheinigung der Nachweis geleistet wird, dass sie aus feldbesichtigten, anerkannten Pflanzungen stammen. Formulare für die Ausstellung dieser Bescheinigung können bei der Kanzlei der Abteilung für Landwirtschaft des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern oder bei den Zollkreisdirektionen in Basel, Schaffhausen, Chur, Lugano, Lausanne und Genf, sowie bei den Hauptzollämtern in Bern, Luzern, Zürich und St. Gallen zum Preise von 10 Rappen pro Stück bezogen werden. Auf ihrer Rückseite sind die Stellen angegeben, die für die Ausstellung der Bescheinigungen zuständig sind. Ausnahmsweise werden auch Bescheinigungen als gültig anerkannt, die auf ausländischen Formularen erstellt sind, sofern sie alle nötigen Angaben enthalten und von einer hierfür zuständigen Stelle ausgefertigt und unterzeichnet sind. Die Bescheinigungen sind den Frachtbriefen beizulegen.

Die Kartoffeln sind bei der Einfuhr als Saatkartoffeln zu deklarieren.

Ueberdies ist für Sendungen von Saatkartoffeln, die nicht durch Vermittlung der «Vereinigung schweizerischer Versuchs- und Vermittlungsstellen für Saatkartoffeln» eingeführt werden, dem Zollamt mit dem Zeugnis und der Deklaration eine schriftliche Erklärung des Importeurs vorzulegen, mit welcher sich derselbe verpflichtet, die zum ermässigten Ansatze verzollten Kartoffeln ausschliesslich zu Saatzwecken zu verwenden bzw. weiterzuverkaufen und im Falle einer andern Verwendung die Zolldifferenz (und den besondern Zollzuschlag, sofern ein solcher auf Speisekartoffeln erhoben wird), nachzubezahlen.

Sind diese Bedingungen erfüllt, so werden die Sendungen sofort zum niedrigen Ansatze zugelassen, andernfalls erfolgt provisorische Verzollung zum höhern Ansatze. Gesuche um Rückerstattung der Zolldifferenz sind mit Beilage der erforderlichen Belege und des Verzollungsausweises innert 60 Tagen an das Einfuhrzollamt zu richten.

Statt besonderer Verwendungserklärungen für jede einzelne Sendung können auch Globalerklärungen (Generalreverse), die bis auf Widerruf für alle Einfuhren einer Firma gültig bleiben, bei der Oberzolldirektion in Bern hinterlegt werden; in diesem Falle ist in den Zolldeklarationen der Vermerk anzubringen «Generalrevers». Reversformulare sind bei der Oberzolldirektion, sowie bei den hievor genannten Zollkreisdirektionen und Hauptzollämtern erhältlich.

Auf die bisher verlangten Pflanzerverzeichnisse wird auf Zusehen hin verzichtet; die Zollverwaltung behält sich aber vor, durch Einsichtnahme in die Bücher oder auf andere geeignet erscheinende Weise die Verwendung der unter Zollbegünstigung eingeführten Kartoffeln nachzuprüfen. Die Importeure werden in diesem Zusammenhang darauf aufmerksam gemacht, dass sie gemäss Art. 9 des Bundesratsbeschlusses betreffend Massnahmen zur Bekämpfung des Kartoffelkrebses, vom 5. Oktober 1925, gehalten sind, über den Ein- und Ausgang von Saatkartoffeln genau Buch zu führen. Ferner wird daran erinnert, dass Sendungen von Saatkartoffeln, sowoit sie aus Ländern stammen, in welchen der Kartoffelkrebs vorkommt, nebst dem Feldbesichtigungszeugnis von einem Zeugnis begleitet sein müssen, das bestätigt, dass sie aus einem krebsfreien Gebiete stammen.

II. Frachtermässigung

(Mitteilung der Abteilung für Landwirtschaft.)

1. Zur Erleichterung der Versorgung der Kartoffelpflanzer mit sortenreinem, gesundem Saatgut gewähren die Schweizerischen Bahnverwaltungen für den Transport von feldbesichtigten und anerkannten Saatkartoffeln inländischer und ausländischer Herkunft bei Aufgabe in Einzelsendungen und in Wagenladungen in der Zeit vom 15. Oktober bis 30. April eine Frachtermässigung von 50%.

2. Anspruch auf die Begünstigung haben Absender, die einen von der Abteilung für Landwirtschaft des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements ausgestellten Ausweis für die Versendung von feldbesichtigten und anerkannten Saatkartoffeln vorweisen. Der Name des Absenders im Frachtbrief muss identisch sein mit dem Namen, auf den der Ausweis lautet. Der Ausweis kann vom Absender zurückgenommen oder bei der Expeditionsstelle für weitere Sendungen deponiert werden.

3. Der in Absatz 2 genannte Ausweis wird nur an Firmen abgegeben, die sich gegenüber der Abteilung für Landwirtschaft verpflichten, nur Saatkartoffeln zu vermitteln, die während der Vegetationszeit von den hierfür zuständigen Organen auf dem Felde besichtigt und als sortenrein und gesund anerkannt worden sind. Sie dürfen kein gewöhnliches Handelssaatgut vertreiben. Die Formulare für die Verpflichtung können bei der Abteilung für Landwirtschaft des eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements bezogen werden. Die Abgabe dieser Formulare und der Ausweise erfolgt unentgeltlich.

4. Die Firmen, die auf die Frachtermässigung Anspruch erheben, haben sich auf Verlangen der Abteilung für Landwirtschaft über ihren Verkehr mit Saatkartoffeln auszuweisen, unter Vorlage der Anerkennungsausweise für die vermittelte Ware. Die Prüfung der Bücher und des Geschäftsbetriebes am Geschäftssitz bleibt vorbehalten.

5. Missbräuchliche Inanspruchnahme der Frachtermässigung, sowie Handel mit nicht feldbesichtigtem und anerkanntem Saatgut haben den sofortigen Entzug der Vergünstigung und strafrechtliche Verfolgung wegen Betrug zur Folge. 234. 6. 10. 32.

Importation et transport de semenceaux de pommes de terre

I. Réduction du droit.

(Communiqué de la Direction générale des douanes fédérales.)

Ensuite du traité de commerce belgo-suisse, la période pendant laquelle les semenceaux de pommes de terre contrôlés peuvent, moyennant la preuve de l'emploi, être importés au droit réduit de fr. 1 par 100 kg, d'après la pos. 45 a du tarif douanier, a été fixée du 15 octobre au 30 avril.

Ne peuvent être mis au bénéfice du droit réduit que les semenceaux accompagnés d'un certificat officiel délivré et signé par l'office compétent, attestant que les tubercules proviennent de cultures soumises au contrôle officiel et ont été reconnus purs de sorte et indemnes de toute maladie. Les formulaires servant à l'établissement dudit certificat sont en vente au prix de 10 centimes l'exemplaire, à la Chancellerie de la Division de l'agriculture du Département fédéral de l'Economie publique, à Berne, aux Directions d'arrondissement des douanes, à Bâle, Schaffhouse, Coire, Lugano, Lausanne et Genève, et aux bureaux de douane principaux de Berne, Lucerne, Zurich et St-Gall. Les offices autorisés, dans les pays de provenance, à délivrer l'attestation, sont mentionnés au verso de la formule. A titre exceptionnel, on acceptera également les envois accompagnés de certificats établis d'après une autre formule, sous la réserve que ceux-ci renferment toutes les indications exigées et qu'ils aient été délivrés et soient signés par l'office compétent. Le certificat devra être annexé à la lettre de voiture.

A l'entrée en Suisse, l'envoi devra être déclaré comme semenceaux de pommes de terre.

En outre, pour les envois de semenceaux qui ne sont pas importés par l'entremise de l'Association suisse pour l'essai et l'approvisionnement des semenceaux de pommes de terre, il doit être remis au bureau de douane, outre le certificat et la déclaration, une déclaration écrite de l'importateur, par laquelle celui-ci s'engage à employer ou à revendre les pommes de terre acquittées au droit réduit exclusivement comme semences et, pour le cas où la marchandise recevrait un autre emploi, à payer la différence de droits et le droit supplémentaire (lorsqu'un droit de ce genre est perçu sur les pommes de terre destinées à l'alimentation).

Lorsque ces conditions sont remplies, les envois sont admis immédiatement au droit réduit, sinon ils sont acquittés provisoirement au droit supérieur. Dans ce dernier cas, les demandes tendant au remboursement de la différence de droits doivent être adressées avec les pièces documentaires requises et l'acquit de douane, dans le délai de soixante jours, au bureau de douane d'entrée.

Au lieu d'attestations spéciales d'emploi pour chaque envoi, on peut déposer auprès de la Direction générale des douanes à Berne une déclaration globale (déclaration générale de garantie) qui reste valable jusqu'à révocation pour toutes les importations d'une maison; dans ce cas, on apposera sur les déclarations en douane la remarque «déclaration générale de garantie». Les formulaires de déclaration de garantie peuvent être obtenus auprès de la Direction générale des douanes, ainsi qu'auprès des Directions d'arrondissement et des bureaux de douane principaux indiqués ci-dessus.

A bien plaire, l'Administration renonce à la production des listes des planteurs, exigées jusqu'à maintenant, mais elle se réserve de contrôler l'emploi des pommes de terre importées au taux de faveur, soit au moyen des livres, soit de tout autre manière.

A ce propos, les importateurs sont rendus attentifs au fait qu'aux termes de l'arrêté du Conseil fédéral du 5 octobre 1925 concernant la lutte contre la gale noire ou verruqueuse de la pomme de terre (art. 9), ils sont astreints à tenir un contrôle exact des denrées et sorties des semenceaux de pommes de terre. En outre, il est rappelé que les envois de semenceaux de pommes de terre, en provenance de pays où sévit la maladie verruqueuse de la pomme de terre, doivent être accompagnés, indépendamment de l'attestation de livraison (Feldbesichtigungszeugnis), d'un certificat attestant que les tubercules proviennent d'une région indemne de la maladie.

II. Réduction des taxes de transport.

(Communiqué de la Division de l'Agriculture.)

1. Pour permettre aux cultivateurs de pommes de terre de se procurer des semenceaux reconnus sains et purs de sorte, les compagnies de chemins de fer suissos, pendant la période du 15 octobre au 30 avril, accordent une réduction de taxe de 50% pour le transport en grande et petite vitesse, par expéditions partielles et par wagons complets, de tubercules destinés à la plantation, provenant de cultures visitées et reconnus sains et purs de sorte, de provenance suisse ou étrangère.

2. Ont droit à la réduction les expéditeurs qui présentent une déclaration délivrée par la Division de l'Agriculture du Département fédéral de l'Economie publique relative à l'expédition de semenceaux de pomme de terre provenant de cultures visitées et reconnus sains et purs de sorte. Le nom de l'expéditeur mentionné dans la lettre de voiture doit être identique avec celui figurant dans la dite déclaration. Celle-ci peut être retirée par l'expéditeur ou déposée au bureau des marchandises en vue d'expéditions ultérieures.

3. La déclaration dont il est question au chiffre 2 ci-dessus n'est délivrée qu'aux maisons qui ont pris l'engagement envers la Division de l'Agriculture de ne livrer que des semenceaux de pommes de terre reconnus sains et purs de sorte et provenant de champs qui, durant la période de végétation, ont été visités par les organes chargées des visites de cultures. Ces maisons doivent renoncer à tout autre commerce de semenceaux de pommes de terre. Les intéressés peuvent se procurer les formulaires d'engagement auprès de la Division de l'Agriculture du Département fédéral de l'Economie publique. Ces formulaires aussi bien que les déclarations sont délivrés gratuitement.

4. Les maisons qui désirent bénéficier de la réduction de taxe de transport s'engagent à présenter, sur demande, à la Division de l'Agriculture toutes pièces établissant la quantité des semenceaux achetés et des semenceaux vendus, accompagnées pour chaque envoi de l'attestation phytopathologique pour semenceaux.

5. Celui qui se sera servi abusivement de la facilité accordée (réduction de taxe) ou aura pratiqué le commerce de semenceaux provenant de cultures non visitées et n'ayant pas été reconnus par le service compétent, sera privé immédiatement de la faveur dont il jouissait et poursuivi pénalement pour fraude.

La Division se réserve de faire examiner sur place les livres et l'agencement du service et du commerce des pommes de terre par la maison inscrite. 234. 6. 10. 32.

Grossbritannien — Zollfreiliste

Gestützt auf Ziffer 3 von Teil I des Einfuhrzollgesetzes von 1932 hat das Schatzamt eine neue Verordnung (Import Duties [Exemptions] [No. 4] Order, 1932) erlassen, wonach folgende Waren mit Wirkung vom 1. Oktober an der ersten Liste zu dem genannten Gesetz (Freiliste) beigefügt werden:

Ipecacuanha-Wurzel,
Rohe Araroba,
Pyrethrum-Blüten,
Coca-Blätter,
Manuskripte oder mit der Schreibmaschine hergestellte Schriftstücke und ähnliche Vervielfältigungen,
Melasse, die gemäss den Bestimmungen des Finanzgesetzes von 1928 nicht zollpflichtig war. 234. 6. 10. 32.

Neuseeland — Verbot der Verwendung von Heu, Stroh oder Häcksel als Verpackungsmaterial

Laut Notiz im britischen «Board of Trade Journal» vom 29. September hat der Hochkommissär für Neuseeland in London die auf Grund des «New Zealand Stock Act» erlassenen Vorschriften zur Verhinderung der Einschleppung der Maul- und Klauenseuche durch Heu, Stroh oder Häcksel, das als Verpackungsmaterial für Einfuhrwaren dient, in Erinnerung gebracht.

Gemäss diesen Vorschriften ist die Einfuhr von Waren, die in Heu, Stroh oder Häcksel verpackt sind, aus jedem Teile des europäischen Kontinents verboten. In Zukunft soll allen Sendungen von Waren, die auf dem europäischen Kontinent in Heu, Stroh, Häcksel, Spreu oder dergl. verpackt worden sind, die Einfuhr verweigert werden.

Alle Fakturen zu Warensendungen, die in anderes Material als Heu, Stroh, Häcksel, usw. verpackt sind, müssen mit einer Erklärung versehen sein, worin die Natur des Verpackungsmaterials angegeben wird. Diese Erklärung ist auf der Vorderseite der Faktur anzubringen und von der Person, welche ermächtigt ist, die Deklaration für Zollzwecke abzugeben, im Namen des Fabrikanten oder Lieferanten zu unterzeichnen. Diese Erklärung soll lauten, wie folgt:

«I hereby certify that the material (s) used as packing for the goods on this invoice is (are)...»

Bei Waren, für die überhaupt kein Packmaterial verwendet wird, oder kein anderes als die übliche Exportkiste, Ballenpackung, wassordichtes Papier, Zinkblechausfütterung und gewöhnliche innere Behälter, wie Kartonschachteln, zur Verwendung kommt, soll die Faktur eine Erklärung folgenden Wortlauts tragen:

«No packing material of any kind is used for the goods on this invoice.»

(Exportkisten, wasserdichtes Papier oder Zinkblechausfütterung gelten nicht als Packmaterial im Sinne dieser Vorschriften.) 234. 6. 10. 32.

Oesterreich

Kraft der in Oesterreich im Interesse des Währungsschutzes erlassenen Bestimmungen ist bei der Ausreise, ohne besondere Erlaubnis, die Mitnahme von Reisegeld untersagt, dessen Höhe die behördlich festgesetzte, äusserst niedrige Freigrenze überschreitet. Jeder Verstoss gegen diese Massnahme hat die Beschlagnahme der Beträge und strafrechtliche Ahndung zur Folge. Den sich nach Oesterreich begebenden Reisenden wird, zur Vermeidung derartiger Schwierigkeiten, angeraten, ihre Geldbestände, auch ohne vorherige Aufforderung, bei den österreichischen Grenzorganen im eigenen Interesse zur Anmeldung zu bringen und im Reisepass eine Vormerkung hinsichtlich der mitgeführten Valuta- und Schillingbeträge vornehmen zu lassen. Auf Grund dieser Bescheinigung ist es möglich, anlässlich der Ausreise den Ausweis über den rechtmässigen Besitz der bereits bei der Einreise mitgeführten Gelder zu erbringen. 234. 6. 10. 32.

Autriche

Les mesures de défense monétaire en vigueur en Autriche comportent, entro autres, l'interdiction faite à tout voyageur quittant ce pays d'emporter sans autorisation spéciale un viatique supérieur à la somme très limitée qui est laissée à libre disposition (Freigrenze). Touto infraction entraîne lo séquestre des valeurs et est passible de poursuites. Pour se mettre à l'abri de ces sanctions, il est rappelé aux voyageurs qui entrent en Autriche qu'ils ont intérêt, même sans en être requis, à déclarer au poste frontière autrichien et à faire inscriro sur leurs passeports les sommes et valeurs tant en schillings qu'en monnaie étrangère dont ils sont porteurs. Grâco à cette attestation écrite, les intéressés pourront, à leur sortio d'Autriche, justifier de la possession régulière des sommes qu'ils avaient en entrant. 234. 6. 10. 32.

Telegrammverkehr mit Brasilien

Telegramme in offener Sprache sind im Verkehr mit den Anstalten im Staate Sao Paulo wieder zugelassen. Die Telegramme für die übrigen brasilianischen Anstalten dürfen ebenfalls nur in offener Sprache abgefasst sein, ausgenommen Telegramme betreffend Kaffeehandel, für die jedoch die benützten Codes und die Uebersetzungen der brasilianischen Verwaltung vorgelegt werden müssen, sowie Staatstelegramme und Telegramme an «Banque Brésil.». 234. 6. 10. 32.

Trafic télégraphique avec le Brésil

Les télégrammes en langage clair dans les relations avec les bureaux de l'Etat Sao Paulo sont de nouveau admis. Les messages pour les autres bureaux du Brésil sont également admis en langago clair seulement, exceptés les télégrammes concernant les transactions relatives au commerce de café, toutefois à condition que les codes et les traductions soient présentés à l'administration brésilienne; font également exception les télégrammes d'Etat et ceux adressés à «Banque Brésil». 234. 6. 10. 32.

Relazioni telegrafiche col Brasile

I telegrammi in linguaggio chiaro sono di nuovo ammessi nelle relazioni con gli uffici dello Stato di Sao Paulo. I telegrammi per gli altri uffici del Brasile devono pure essere redatti in linguaggio chiaro, ad eccezione dei telegrammi concernenti il commercio di caffè — per i quali devonsi però presentare all'amministrazione brasiliana il codice impiegato e la traduzione — dei telegrammi di Stato e di quelli indirizzati «Banque Brésil». 234. 6. 10. 32.

Internationaler Postgiroverkehr — Service international des virements postaux

Ueberweisungskurse vom 6. Oktober an — Cours de réduction à partir du 6 octobre

Belgien Fr. 72.10; Dänemark Fr. 93.25; Freie Stadt Danzig Fr. 101.50; Deutschland Fr. 123.50; Frankreich Fr. 20.35; Italien Fr. 26.65; Japan Fr. 130.—; Jugoslawien Fr. 9.13; Luxemburg Fr. 14.42; Marokko Fr. 20.35; Niederlande Fr. 208.55; Oesterreich Fr. 72.926; Polen Fr. 58.30; Schweden Fr. 92.25; Tschechoslowakei Fr. 15.42; Ungarn Fr. 89.92; Grossbritannien Fr. 18.10.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adaptation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Annoncen-Regie: PUBLICITAS Schweizerische Annoncen-Expedition A.-G.

Anzeigen — Annonces — Annunzi

Régie des annonces: PUBLICITAS Société Anonyme Suisse de Publicité

Metallgiesserei & Armaturenfabrik Lyss

Die Aktionäre werden zur

ordentlichen Generalversammlung

auf **Dienstag, den 18. Oktober 1932, nachmittags 4 Uhr, im Hotel zum weissen Kreuz in Lyss** einberufen.

TRAKTANDEN:

1. Protokoll.
2. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung auf Bericht der Revisoren hin.
3. Beschlussfassung über Verwendung des Jahresergebnisses und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat und die Direktion.
4. Wahlen des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
5. Unvorhergesehenes. 22365 U) 2695

Die Jahresrechnung und der Bericht der Kontrollstelle liegen im Bureau der Gesellschaft zur Einsicht der Aktionäre auf.

Jeder Aktionär, der an der Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen will, hat sich spätestens drei Tage vor der Abhaltung der Generalversammlung auf dem Bureau der Gesellschaft über seinen Aktienbesitz auszuweisen.

Lyss, den 5. Oktober 1932 **Der Verwaltungsrat.**

Emprunt 1891/92

Conversion 1913 4½ % de l'Etat du Valais

Le Département des Finances du Canton du Valais

aux porteurs d'obligations de l'emprunt de fr. 1,100,000 (Conversion 1913 de la dette intérieure de 1891/92). Amortissement de fr. 55,000 par 110 titres.

Le tirage au sort prescrit pour 1932 des obligations du dit emprunt a été effectué le 16 septembre 1932, en séance publique, à l'Hôtel du Gouvernement à Sion. 2690

Les numéros sortis sont les suivants:

1	375	626	874	1143	1454	1788	2141
17	396	627	896	1150	1467	1825	2146
32	402	629	908	1173	1472	1827	2152
94	412	649	910	1198	1496	1828	2154
100	419	654	918	1200	1542	1849	2159
189	439	659	968	1239	1607	1867	
249	448	661	1018	1268	1608	1872	
251	460	718	1046	1300	1622	1905	
257	470	724	1076	1308	1625	1996	
261	480	750	1080	1349	1692	2034	
286	504	783	1083	1352	1696	2056	
295	580	816	1086	1354	1749	2085	
310	593	817	1090	1368	1752	2093	
318	605	830	1100	1374	1762	2100	
324	613	862	1136	1447	1771	2130	

Ces obligations, remboursables le 31 décembre 1932 seront payées à cette date, ainsi que le second coupon semestriel:

A Sion: par la Banque Cantonale du Valais.

Dans le canton: par les agences et comptoirs de la Banque cantonale du Valais.

Les titres doivent être munis des coupons non échus. Le montant des coupons manquants sera défalqué du capital à rembourser.

Sion, le 16 septembre 1932.

Le Chef du Département des Finances:
R. Loretan.

Metallwerke A.-G. Dornach

Dornach

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung

auf Montag, den 24. Oktober 1932, 14.30 Uhr, ins Gasthaus zum «Ochsen, in Dornach.

TRAKTANDEN:

1. Entgegennahme des Geschäftsberichts, der Jahresrechnung und Bilanz pro 30. Juni 1932, sowie des Berichtes der Rechnungsrevisoren.
2. Beschlussfassung betreffend die Genehmigung der vorliegenden Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung und die Verwendung des Reingewinnes, sowie Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat.
4. Wahl zweier Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten.
5. Diverses.

Die Jahresrechnung und Bilanz pro 30. Juni 1932, nebst dem Revisorenbericht, liegen vom 14. Oktober an im Bureau der Gesellschaft in Dornach zur Einsicht der Aktionäre auf. 2688

Die Aktionäre, die an der Generalversammlung teilzunehmen wünschen, werden ersucht, ihren Aktienbesitz, unter Einreichung eines unterzeichneten Nummernverzeichnisses, am Sitze der Gesellschaft in Dornach bis 21. Oktober anzumelden, wogegen ihnen die Zutrittskarten zugestellt werden.

Der Verwaltungsrat.

Gaswerk Oberwynental A.-G. Reinach

Einladung zur ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Donnerstag, den 20. Oktober 1932, 15½ Uhr im Gasthof zum Bären in Reinach

TRAKTANDEN:

1. Abnahme der Jahresrechnung 1931/32 und Decharge-Erteilung.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
3. Wahlen.

Aktionäre, die an der Generalversammlung teilnehmen wollen, haben sich über ihren Aktienbesitz vor Beginn der Versammlung auszuweisen.

Die Bilanz, Gewinn- und Verlustrechnung, sowie der Revisorenbericht sind vom 10. Oktober an bis zur Generalversammlung im Bureau des Gaswerks aufgelegt. (9584 Z) 2567 i

Reinach, den 30. September 1932.

Der Verwaltungsrat.

Ferrovia Elettrica Bellinzona-Mesocco

Avviso concernente il rimborso di obbligazioni del prestito

Titoli estratti a sorte il 1 ottobre 1932 in base al piano d'ammortamento. **Diciottesima estrazione.**

Numeri: 52, 179, 216, 361, 554, 682, 736, 924, 1111, 1205, 1356, 1422, 1555, 1724, 1815, 1957.

I detentori di codeste obbligazioni possono ottenerne il rimborso alla pari, presso la sede della Società a Mesocco, oppure presso la Banca Cantonale Grigione a Coira, a partire dal 31 dicembre 1932. Col 1º gennaio 1933 queste obbligazioni non frutteranno più interessi.

Mesocco, 1 ottobre 1932. 2692

Direzione della Ferrovia Bellinzona-Mesocco.

Ständiges Inventar

durch eine gute Kontrolle Ihres Lagers erlaubt Ihnen dessen Reduktion und dadurch Erhöhung Ihres Gewinnes.

Rüegg-Naegeli
ECKE BAHNHOFSTR. 22 CENTRALHOF ZÜRICH

Il ne vous échappera plus

le client auquel vous avez pu faire une offre. Vous le suivrez comme son ombre au moyen du fichier à sélections visibles Viscard-Erga.

F. Kaiser & fils
18, RUE DE BOURG LAUSANNE

Die
PUBLICITAS
Schweizerische Annoncen-Expedition
Aktiengesellschaft

besitzt

die Inseratenregie zahlreicher, bedeutender Insertionsorgane und ist daher allein in der Lage, für dieselben günstige Konditionen einzuräumen.

vermittelt

ausserdem Inserate in alle andern Zeitungen, Zeitschriften, Kalender etc. der Schweiz und des Auslandes zu den Originaltarifen und gewährt bei Aufträgen von einiger Bedeutung den höchstmöglichen Rabatt.

liefert

Vorschläge, Kostenberechnungen und wirksame Klischee-Entwürfe und arbeitet auf Wunsch ganze Reklamepläne aus.

Filialen und Agenturen
in jeder grösseren Ortschaft der Schweiz.

Vertreter und Korrespondenten
in allen bedeutenden Städten der Welt.

INKASSI

Kündigung verpasst?

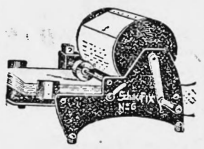
Mit Landolts 64-7

Mieter-Kontrolle

passiert das nicht!

LANDOLT-ARBENZ & Co.
ZÜRICH / BAHNHOFSTR. 65

Schaco-Fix 6
der neue Rotations-Druckapparat

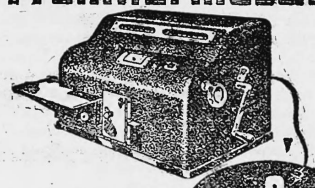


zu nur
Fr. 180.—
In diesem Preis inbegriffen ist: Automatische Papierzuführung und Ablage. Kombinierte handanlage für Mehrfarbendruck. Automatisch nachrükkender Anlagetisch. Automatisches Zählwerk. Verstellbare Andruckwalze, ausschalthar, wenn nicht gedruckt werden soll. Vollkommen geschlossene Drucktrommel mit Inneneinfärbung. Aufbewahrungscarton, Farbe, Matrizen, Korrekturlack usw. 2451
Verlangen Sie heute noch unverbindl. Ansichtsendung von
E. Schaetzler & Cie., A.-G., Basel
Elisabethenstr. 41 Tel. 25.291

BÜRO-MÖBEL
Raum- u. arbeitsparend.
Organisatorische Beratung.
Solide Schweizer Qualitätsarbeit. 35-18
FÜRRER
RUD. FÜRRER SÖHNE ZÜRICH
MÜNSTERHOF 13 TEL. 34.680

Renseignements
BICHET & CIE.
Basel Falknerstrasse 4
Bern Bubenbergplatz 8
Genève Croix d'Or 3
Lausanne 32, Petit-Chêne
Zürich Börsenstrasse 18
Handelsauskünfte

Frankiermaschine



Safag

Kein Markenverlust
Keine Markenkontrolle
Kein Markenvorrat mehr
Von der Oberpostdirektion konzessioniert
Preis Fr. 1350.— betriebsbereit, mit Motor

Generalvertretung:
F. Suter & Co.
Biel 1720

KRÄFTIGEN SIE IHRE KONSTITUTION

denn sie ist lebenswichtig und entscheidend bei Krankheit und im Kampf um die Existenz.
Bitte verlangen Sie kostenlos unsere Aufklärungsschriften 9 G

KURANSTALT Sennrüti 900m hoch DEGERSHEIM
F. Danzeisen-Grauer, Dr. med. v. Segesser.

Prima 2691
Moselwein

in Fässern von 60 Liter ab, franko verzollt jeder Schweizer Station Fr. 1.— pro Liter.

H. M. Hirsch Söhne, Weingrosshandlung
Friedberger Landstrasse 23, Frankfurt/Main.

Mech. Seidenstoffweberei Winterthur

Einladung

zur

62. ordentlichen Generalversammlung

auf Samstag, den 8. Oktober 1932, vormittags 11½ Uhr im Bureau der Gesellschaft in Winterthur

TRAKTANDEN:

1. Bericht des Verwaltungsrates über das Betriebsjahr 1931/32.
2. Bericht der Rechnungsrevisoren und Abnahme der Jahresrechnung.
3. Beschlussfassung über die Verwendung des Reingewinnes.
4. Erneuerungswahl des Verwaltungsrates.
5. Wahl von zwei Rechnungsrevisoren und eines Suppleanten pro 1932/33.
6. Vollmachterteilung zur Umwandlung der Gesellschaft in eine Holding-Gesellschaft.

Geschäftsbericht, Rechnung und Revisorenbericht liegen vom 27. September bis 7. Oktober den Herren Aktionären in unserem Bureau zur Einsichtnahme auf.

Stimmkarten können gegen genügenden Ausweis über den Aktienbesitz bis zum Tage vor der Generalversammlung an unserer Kassa bezogen werden. (6263 W) 2492 i

Winterthur, den 14. September 1932.

Der Verwaltungsrat.

Chemin de fer Glion aux Rochers de Naye

Convocation

Messieurs les actionnaires sont convoqués en

assemblée générale extraordinaire

pour le **samedi 15 octobre 1932, à 14½ heures, au Grand Hôtel de Territet,** avec l'ordre du jour suivant:

1. Modification du capital-actions ensuite de la réorganisation financière.
2. Modification des statuts.
3. Nomination d'un administrateur. (5335 M) 2693

Les cartes d'actionnaires peuvent être retirées sur indication des numéros d'actions: à la Banque de Montreux, à Montreux, à la Banque Cantonale Vaudoise, à Lausanne et à Montreux, au Bureau de la Compagnie (M. O. B., à Clarens) jusqu'au 14 octobre à 17 heures.

Le conseil d'administration.

Bankdirektor-Stelle

Zufolge Rücktrittes des bisherigen Inhabers ist die Stelle des (15-709 G) 2689

Direktors der Appenzell I.-Rh. Kantonalbank

neu zu besetzen und wird hiermit zur öffentlichen Bewerbung ausgeschrieben. — Bewerber wollen sich unter Beilage von Zeugnisabschriften **bis zum 10. Oktober** d. J. beim Bankpräsidenten, Ldm. Dr. Rusch in Appenzell, schriftlich anmelden. **Appenzell I.-Rh. Kantonalbank.**

Etude de Me Xavier Mouche, notaire à Porrentruy

Inventaire public - Sommation de produire

Par ordonnance du 13 septembre 1932, Mr. le Préfet du District de Porrentruy, a accordé aux héritiers de Mr. **Paul Bouvier,** en son vivant industriel à **St-Ursanne,** décédé à Delémont le 8 septembre 1932, le bénéfice d'inventaire.

Il a nommé Mr. Xavier Marchand, maire à St-Ursanne, en qualité d'administrateur de la masse, et désigné le notaire soussigné pour dresser l'inventaire.

Conformément aux dispositions des articles 582 C. c. s. les créanciers, même pour cautionnement, sont sommés de produire leurs réclamations avec pièces à l'appui, à la **Préfecture du district de Porrentruy** dans un délai d'un mois soit jusqu'au **20 octobre 1932,** sous peine des suites légales du défaut (articles 590 C. c. s.).

Les débiteurs de la succession sont invités à s'annoncer dans le même délai au notaire soussigné. (92-12 P) 2551

Porrentruy, 14 septembre 1932.

Xavier Mouche, notaire.

Hotels inserieren sehr vorteilhaft
im Schweizerischen Handelsamtsblatt

Buchdruckerei FRITZ POCHON-JENT Aktiengesellschaft in Bern — Imprimerie FRITZ POCHON-JENT Société anonyme à Berne